



زنجیره‌ی

۳۹

په یامی به دروازه‌ی ره‌وشی خویندن له‌کوردستاندا

به‌شێک له‌ کاری مه‌بدانی ماسته‌رنامه‌ی نۆسه‌ر



د. عومهر عه‌لی

۲۰۲۰

زنجیره (۳۸)

به شیک له کاری مهیدانی ماسته‌نامه‌ی نوسهر

په‌یامی به‌دواداچوون ره‌وشی خویندن له‌کوردستاندا

د. عومهر عه‌لی

۲۰۱۹

پیداچوونه‌وه‌ی:

مامۆستا شه‌رمین



په یامه کانی به دوا داچوون - رهوشی خویندن له کوردستاندا

ناوی کتیب:

عومهر عهلی

نوسهر:

دیزاینی ناوه وهو بهرگ: توانا نهحمهد

چاپخانه:

تیراژ:

نرخ:

ژماره () ای سالی () ای
له بهر یوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کانی پیدراوه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیشہ کی:

ہم موو ئہ و نوسین بہ بہ دوادا چونانہی کہ پیویست دہوو بیان کہم
بو پلہ کانہی خویندم لہ زانکوو وہ دواتر لہ خویندنی پاش زانکوودا
راستہ و خو بہ ئینگلیزی دام دہریژاو دواتر پیش ئہوہی پیشکشی
بکہم سہردانی بہشی یارمہ تی قوتابیانم دہ کرد بو ئہوہی چاویکی لی
بکہن بووم و پیشکشی بکہم، وہ ئہو قوتابیانہی کہ دہاتنہ بہریتانیا
بہ مہ بہستی خویندنی بالآ لہ لایہن حکوومہ تی ہریم و حکوومہ تی
عیراقیہ وہ زور جار باست و خواستی چوئیتی نوسینی بہ حسہ کانمان
دہاتہ کایہ وہ ئہوہی ئہوان ہموویان دوو بارہیان دہ کردہ وہ ئہوہ بوو کہ
بہ حسہ کہ بہ کوردی وہ بیان عہرہ بی بنوسریت و دواتر وہر بگیپردریت بو
ئینگلیزی منیش ئہم خالہ سہرنجی راکیشام بریارم دا ئہوہی کہ ماومہ
بینوسم لہ سہر ئہو ئہ زمونہ بیت وہ تہنہا شتیک کہ مامبوو نزیکہی
سئ یہ کی ماستہرہ کہم بوو کہ لہ سہر رہوشی خویندن لہ کوردستاندا
بوو لہ دواہی بہ ہاری ۱۹۹۱ ی راپہرینہ جہ ماوہریہ کہی کوردستان، کہ
ئیسستہ لہ بہر دہستی بہریتاندا یہ وہ لہ ٹايندہ شدا ہول دہدہم تہواوی

ئەو بەھسانەى كە كوردوومن بۆ ماستەرە كەم بيان كەم بە كوردى و
بلاويان بكەمەو بە مەبەستى سودگە ياندىن بە ھاوزمانانم. ئەم بە حسە
جەخت لەسەر خویندىن دەكات لە كوردستاندا لە دواى سالى ۱۹۹۱ وە
بۆ ئەو مەبەستەو زياتر قول بوونەو ەو لىك تىگەشتن لىي ناچار بووم
لە رووى مېژوو ەو ەندىك روونكردەو ەو بەدەم ەروەك زۆرىك لە كىشەو
شەرە كانىش كە كارىگەرە كى زۆريان ەبوو ەسەر پرۆسەى خویندىن
و فىر كردن، وە ئەو ەى دەبىنریت لەم كتیبەدا ەندىك دەستەواژە كە
خوینەر لەوانەوا وانەزانیت كە كورد نوسىو ەتەى بۆ نمونە: (نوسەر پىي
وايە) كە وادەردە كەو یت كەسىكى تر نوسىبىتەى لە زمانى منەو ە كە
ئەو یش زياتر دەگەر یتەو ە بۆ باكراوندى ئىنگلىزىيە كەو دوا كردنى ئەو
بەشەى كە من لىي دەخوینم كە بەو شىو ەيە بە لايانەو ە پەسەندە وە
ەروەها روونكردەو ە لەسەر ەندىك شت كە بە لای كوردى خۆمانەو ە
ئاشكرابەو پىويست بە روونكردەو ە نادات بە لام چونكە نوسىنە كە
نوسىنكى ئە كادىمىەو دواتر دەچیتە بەردەم ئىنگلىز ناچار بەو شىو ەى
لى كراو ە، بە ئومىدى بەرچاو روونى و سود وەرگرتن لەو خالانەى كە
دەستنىشان كراو ە لەم كتیبەدا.

عومەر ەلى

۲۰۰۹/۰۸/۱۳

خویندى ئىنگلىزى لە كوردستاندا لە دواى ۱۹۹۱ تا ئىستە لەسەر: چۆنىتى، گۆرپنى مەنەج، لاوازيەكان، بەھىزيەكان

خۆشويستنى خاك و وولات زۇرجار وا لە ھاولاتیانی دەكات بەدواداچوون لەسەر زۆر كاریك بکەن كە حەزى كەسەكە خۆى بۆلای ئەو كارە نەچیت، بەلام بیرکردنەو لە بەرژەوهندى كۆمەلگەو ماف پیدانیان لەو بوارەدا ئەو مافە لەخۆى دەستینیتەو لەبەر بەرژەوهندى گشتى، گەر چى ھەمووكەس مافى خۆشیتەى لەگەل حەزەكانى خۆیدا بىت لەكارى رەوادا. ھەر ئەو بوو كە واى لە نووسەر كرد بەدواى ئەم بابەتەدا بچیت، وەگەرچى گلەيەكى زۆرىشى ھەيە كە بەو پۆحیتەو بەدەميەو نەبوون چ لە ئاستى زانكوو خویندنگاكانى كوردستاندا وە چ لە ئاستى تەنانەت تاكیشدا، بەلام ھەرخۆى پىی وايە كە بەدەمەو نەبوونى كەسانىك با زۆرىش بن نابىت رېگر بىت لەوھى كە نووسەر بەدەم ئەو كارەو نەبىت مادام گەشتووتە ئەو پروايەى سەرەنجامى ئەم كارە بۆ بەرژەوهندى گشتى دەگەرپتەو.

بۆ لىكۆلینەو بەدواداچوونى باسێك لەم شپۆھيە بەپروای نووسەر لە جیگەيەكەو بەو جیگەيەكى تر جياوازی ھەيە، بۆ نمونە وولاتىكى وەك سین وە يان تايەند كە سالانىكى زۆرەو مېژووويەكيان ھەيە لەبوارى فېرپوونى ئىنگلىزى و وە چەندەھا قوتابخانەى ھەمە جۆريان ھەيە ئاسانترە گەر لىكۆلینەوھى لەسەر بكرىت. جا گەر ئیمە بىت و لىكۆلینەوھيەك لە سەر خویندى ئىنگلىزى بکەين لەسەر سین وە يان تايەند دەبينين سەرچاوە گەليكى يەكجار زۆر ھەيە ئەويش لەبەر ئەو مېژووو^(۱) دوورەى كەھەيانە لەو بوارەدا، بەلام

(۱) Joseph Boyle, essay - <http://down.lledu.cn/article/3/2006/12/200612126160.html> رۆژى سەردان ۲۷/۰۷/۲۰۰۹

وولاتىكى ۋەك كوردستان گەرچى زۆرۈپكىش بەۋە قەلس دەبن كە ناۋى وولاتىشى لى بېنرېت، جىاۋازى زۆرە لەگەل سىن و تايەنددا، چونكە ئىمە سەرچاۋەمان ئەگەر ھەش بىت زۆر كەمە، ھەرچەند ھۆكارىش زۆرن بۇ ئەمە بەپرۋاى نووسەر دەگەرپتەۋە بۇ ئەۋ ھەموو نەھامەتپانەى كە كورد پووبەپوۋى بۆتەۋەۋە ۋە ھەنكوكەش ھەر بەردەۋامە! ۋە ھۆكارى ئەۋ ھەموو پووبەپوۋى بونەۋەى كە بەردەۋام پوۋ لە كوردستان بوۋە فاكترىكى يەكجار بەھىز بوۋە بۇ ئەۋەى بىر لە فېرپوۋنى زمانى ئىنگلىزى و ۋە زۆرۈپكى لە پىش كەۋتەنەكان نەكەنەۋە، چونكە زىاتر ھەر لە دۆخى بەرگرى كردندا بوۋن، ۋە بىر كرنەۋە لە پىش كەۋوتن دۋاى ئازادى و سەربەخۆپى دىت ھەر بۆپە نووسەر پىپى ۋاىە ناپىت كەسانپك ئەۋ تانەى لى بدەن، ۋەگەر سەير بكن دەبىنن ئەۋ كوردستانە پارچە پارچە كراۋن بەسەر چەندەھا وولاتدا بەشپوۋەپەكى سەرەكى بەسەر ئەم وولاتانەدا:

عىراق، ئىران، توركىيا، سورىيا، ھەرۋەك پېژەپەكى زۆرىشى لە وولاتانى تر ھەپە، ۋە جگە لەۋەش كە پېژەپەكى زۆرىشى بەچەندەھا ۋەسىلەى جۇراۋ جۇر كۆچپان كرىۋە بۇ وولاتانى دەرەۋەۋە ماۋنەتەۋە تىپدا، كە ئەۋىش بەئاشكرا ئىستە دەبىنرېن بەتايپەت لە وولاتانى ئەۋرۋپادا. ئەم كۆچەش ھەر دەگەرپتەۋە بۇ نەھامەتپەكانى ئەۋ وولاتە، گەر ئىمە بمانەۋىت نەھامەتپەكانى كوردستان دەستىنپشان بكەپن ھەموو باسەكە داگىر دەكات و پېژەپە دىپارى كراۋى ۋوشەكان بۇ ئەم باسە پىگەمان پى نادات ناۋەر ۋكى باسەكە باس بكەپن، لەبەر ئەۋە ناچار دەبىن ۋاز لە دەستىنپشان كردنى ھەموو ئەۋ ۋاستىانە بېنن و زۆر كورتپان بكەپنەۋە، باس

کردن له میژووویه کی خویناوی له جیگه یه کی وهك ئەم باسه دا
گەرچی كه سانیکیش له گه لیدا نه بن به لام به پروای نووسەر زۆر
پیویسته دهست نیشان بکریت له بهر سی هۆی سه ره کی:
یه که م: زۆریک بیران زۆر بلاوه له سه ر کوردستان و جوړه نا
تیگه یشتنیک هه یه له سه ری.

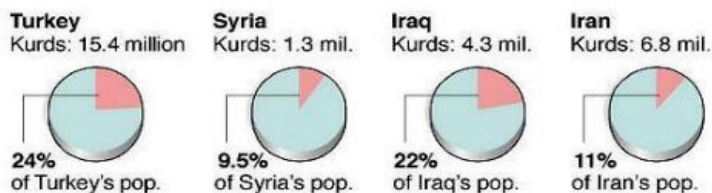
دوو هه م: کاتیک باس له حاله تیکی ئەو وولاته ده کریت گرنگه خوینەر
بزانیت کوپیه، چونکه گونجاو نی یه خوینەر لیکۆلینه وه یه کی تا راده
وورد له سه ر وولاتیک بزانیت و دواتر نه زانی ئەو وولاته کوپیه.
سیه م: تا هۆی لاوازی پیشکه وتنی زمان به ده ر بخت که کورد له
چ ته نگزه یه کدا بووه هۆکاری گرفته کان پالنه ربوون له دواکه وتنی.
لیره دا به کورتی له بهر نه بوونی پێژهی ووشه، زۆر کورته یه ک له سه ر
کوردستان باس ده که یین و دواتر راسته وخۆ ناوه روکی باسه که مان
شی ده که ینه وه.

له میژوودا کوردستان زه مه نیک هه بووه که کورد خاوه ن کیانی
تایبه تی خۆی بووه و ده وله تی دامه زران دووه که به ناوبانگه به
کۆماری مه هابات که له سالی ۱۹۴۵ بو سالی ۱۹۴۶ (قه ره داخی: لا ۴).
هه رچه ند ماوه که ی ۱۱ مانگ بوو به لام تا ئیسته ش مایه ی شانازیه
بو کورده کان. وه زۆر له ناودارانی ئینگلیز له سه ر کۆماری کوردستان
مه هاباتیان نوسیوه و باسیان لیه کردووه له بهر تیکه لی کورده کان
له گه ل ئینگلیزدا هه ر له و کاته وه وه له گه ل هه موو رووداوه کاند
بوون (نه وزاد مه جید & خدر سه رمۆردی: ۱۹۴۶). هه ر بۆیه که م که س
هه یه له ئیسته دا ناوی کوردستانی نه بیستبیت به لام زۆر که س هه یه
که نازانی ئەو کوردستانه کوپیه. وه کاتیکیش باس له کۆماری مه هابات
ده کریت بی گومان میژووی کورد بو زۆر له وه و پيش ده گه رپته وه

(قەرەداخی: ۲۰۰۷، لا ۱-۷). کاتیک دەوتریت کوردستان بەشیۆهیهکی گشتی واتە پۆژەهلات و پۆژئاواو باکورو باشوری کوردستان، که ئیسته دابهشن بەسەر چوار وولاتدا که ئەوانیش ئێران، سوریا، عێراق، تورکیا.

کورد بە هه‌موو پارچه‌کانیه‌وه زیاتر له ۳۰,۰۰۰,۰۰۰ سی میلیۆن پێک ده‌هێنێ. خاکه‌که‌ی ۴۱۰,۰۰۰ هه‌زار مه‌تر چوار گۆشه‌یه (BERBEROGLU: ۵۶).

به‌لام زۆرینه‌ی به‌سەر ئەم چوار وولاته‌دا دابه‌ش بوون وه‌ک له وێنه‌که‌دا ده‌رده‌که‌ویت.
پێژه‌ی کورد^(۲)



SOURCE: M.R. Izady, *The Kurds: A Concise Handbook*

www.AP.org

وهك له گرافیکه که دا دهرده که ویت به م شیوهیه:

تورکیا ۱۵,۴ ملیۆن.

سوریا ۱,۳ ملیۆن.

عیراق ۴,۳ ملیۆن.

ئیران ۶,۸ ملیۆن.

ئوهی سهره وه تهنها وولاته سهره کیه کانن وهك له سهره وه ئاماژه مان پئ کردن، وه گومان له وه دا نی یه که له و پئژهی دهستنیشان کراوه زۆتره به لام به هۆی تیکه ل کردنی کورد به نه ژاده جیا جیا کانه وه هه رده م هه ول دراوه که م نیشان بدریت.

وه کوردستانی باشور که ده کاته ئه و پارچه ی که بهر عیراق که وتوووه و ئیسته جوریک له سهره خۆی وه رگرتوووه و خاوه ن سهرۆک^(۳) و په رله مانی^(۴) خۆیه تی ئه م لیکۆینه وه له سهر ئه و پارچه یه .

کاتیك ئه و هه موو نه هه مته یه ی که به سهر کورددا هاتوو به بیر دپته وه وهك هه ندیکی که نووسهر خۆی به ژدار بووه تپیدا به تایبه ت دوا ی سالی ۱۹۹۱ تا ئیسته وه ئه وانی تریشی له میژوو وه خویندوو ته وه به سه یری مه زانن که بلئ منیش ئینگلیزم له بیر نه ما، ئه مه یه هۆکاریکی زۆرگرنگی دوا که ووتنی ئه و وولاته سته م دیدیه له بواره کانی فیربوون و پیشکه وتندا.

چوار پارچه ی کوردستان ئیسته پیک دیت له مانه:

پۆژه لاتئ تورکیا، باکوری عیراق، باکوری پۆژئاوای ئیران، باکوری سوریا، وه ههروه ها به شیکی که میش له ئازهر بایجان و ئه رمه نیا^(۵)

(۳) سه رۆکی حکوومه تی هه ریم نچیره فان بارزانی

<http://www.krg.org/articles/detail.asp?lngnr=۱۳&smap=۰۱۰۱۰۲۰۰&nr=۲۶&nr=۳۰۴۵۸>
رۆژی سهردان ۲۰۰۹/۰۷/۲۷

(۴) په رله مانی کوردستان

<http://www.kurdistan-parliament.org/default.aspx>
رۆژی سهردان ۲۰۰۹/۰۷/۲۷

(۵) Kurdistan From Wikipedia, the free encyclopedia <http://en.wikipedia.org/wiki/Kurdistan> رۆژی سهردان

باشترو جوانتره بهلای کوردەکانەوہ ئەوہیە بوتریٲ کوردستان
بۆ ھەمووی وە بۆ جیاکردنەوہی ئەم دەستەواژانە بەکاربیت
کوردستانی باشور کە کوردستانی عیراق دەکات، کوردستانی باکور
کە کوردستانی تورکیا دەکات، کوردستانی پۆژھەلات کە کوردستانی
ئێران دەکات، کوردستانی پۆژئاوا کە کوردستانی سوریا دەکات،
کە ھەر چوار پارچە کە پیک دینیت و بەسەر ئەو چوار وولاتە
سەرەکیەدا دابەش بوون، ئیتر بەشە چکۆلانەکانی تر زۆر گرتی
تیدانی یە لە ھەر یووی جوغرافیایە ئەوہی زیاتر کورد داکۆکی لێ
دەکات و بەچەندەھا ساڵ خوینی لە پیناودا پزاندووہ و بە خاکی
خۆی دەزانێ ئەو چوار پارچە یە، وە ھۆی نەبوونی یە کپارچە یە
کە وای کردووہ زیاتر کوردەکان بەربلاو بن و بیرۆکە ی کۆچ کردن
بەلایانە وە پەسەند بیت چونکە ھەر یە ک لەو پارچانە لەبەر ئەوہی
لە ژێر دەستەلاتی وولاتانی تر دا بوون و ھەر سەردەمە و بە جۆریک
لە جۆرەکانی توندپەوی ستەم لە کوردەکان کراوہ وە ک کوشتن،
زیندانی، کۆچ پێ کردن، مامەلە ی خراپی نامرۆقانە، قەدەغە کردنی
زمان، قەدەغە کردنی جل و بەرگ، مال و سامانی تاییەتی داگیر
کردن وە چەندەھا شتی تر. سەرئەنجامی ئەو ھەموو ستەمانە
بووہ ئیستە دەبیریت پزێھی زۆر لە کوردەکان لە وولاتانی پۆژئاوا
ئەمەریکا وە زۆر شوینی تر (د.سەردەشتی: ۲۰۰۷، لا ۲۶-۴۲)، وە ھۆکاری
ئەو کۆچانەش دەگەرپتەوہ بۆ ھیزیکی زۆر لەسەر کوردەکان چی
مادی بیت وە چی مەعنەوی، مادیەکان وە ک زولم و ستەمی بەرچاوو
ئێھانەو، سامان داگیر کردن، مەعنەویەکانیش وە ک لە دەستدانی
وولات و بەدەستکەوتنی بە کەسانی بیگانە و ئێھانەکردن و شەری
دەرونی ئەو وولاتانە ی کە کوردستانی بەسەردا دابەش کراوہ، وە

ئەو چوار ۋولاتەي كە كوردستانى بەسەردا دابەش بوو سى زمانى جياواز قسە دەكەن، فارسى كە زمانى ئىرانىيەكانە^(٦)، توركى كە زمانى توركەكانە^(٧)، عەرەبى كە زمانى عىراقى و سورىيەكانە^(٨)، جگە لە چەندەھا لەھجاتى جۇراو جۇرىش كە ھەن، زۇرى ئەو زمان و لەھجەكان و ستەم كردن لە كوردەكان ھۆكارىكى زۇر گرنىگ بوون كە بەدواي زمانى پىشكەوتندا نەگەپىن بۇ نمونە ۋەك زمانى ئىنگىلىزى، چونكە لە ھەرىكە لەو ۋولاتانەدا زۇرجار بە زۇر زمانىان سەپىنراۋە بەسەردا ئەمەش واى كردووە زۇرىك پقيان لە زمان بىتتەۋەو ئەو بىرۆكە زال بووۋە وا زانراۋە ئەگەر زمانىك فىر بىت فەزلى ئەو زمانە دەبىت بەسەر زمانى خۇتدا بەدەيت ۋەك توركەكان زياتر ئەمەيان كردووە، ۋە سەرەنجامى ئەو ستەمانەو بەرەوناچار بردنى كوردەكان بۇ زمانى تر كاتى ئەو نەرەخساۋە كە كوردەكان خۇيان بە ئارەزوومەندانە بۇ زمانى تر بچن، ھەرۋەك جىگەي خۇشپىتەي بوترىت ھەرچەند زمانى ئىنگىلىزى جەماۋەرىكى خۇي ھەيەو بە زمانى يەكەم دەزانرىت بەلام لە كوردستاندا بەو چاۋەو سەير نەكراۋە ئەويش دەگەپىتەۋە بۇ پىويست نەبوونى ھاۋلاتيان پىي ھەر كوردىك لە ھەر پارچەيەكى كوردستان ژيا بىت زمانى ئەو ۋولاتەي لە پىشتر زانيۋە بۇ فىربوونى لەبەر پىداۋىستى پۇژانەو ۋە ۋەك سەرچاۋەيەكىش بۇ ژيانى ۋەك كار كردن لەگەل ھاۋلاتياندا، ھەرۋەك چۇن ئىستە زۇرىك كە ھەولى فىربوونى زمانى

(٦) زمانى ئىرانى Iranian languages

From Wikipedia, the free encyclopedia
http://en.wikipedia.org/wiki/Iranian_languages سەردان ٢٧/٠٧/٢٠٠٩

(٧) زمانى توركى Turkish language

From Wikipedia, the free encyclopedia
http://en.wikipedia.org/wiki/Turkish_language سەردان ٢٧/٠٧/٢٠٠٩

(٨) Arabic language From Wikipedia, the free encyclopedia

http://en.wikipedia.org/wiki/Arabic_language سەردان ٢٧/٠٧/٢٠٠٩

ئىنگىلىزى دەدات لەبەر خۇشويستن و حەزى فېربوونى زمانەكە نى يە بۇى، وەيان بۇ ئەو وە ناخوئىنى كە پېش بکەوئت بەلكو وەك سەرچاوەيەكى گزنگ تېى دەروانئىت بۇ دۇزىنەوہى ئىشى باشتەر، جا زمانى ئىنگىلىزى نەبووہتە ئەو ھۆکارە تا ھاوالاتيان بە پەرۇش بن بۇى، وە لە قوتابخانەکانى ھەر چوار وولاتى كوردستانى دابەش كراو بەسەرىدا كوردەكان جگە لە زمانى خۇيان كە لە مالمەوہ قسەيان پى كرددوہ زمانى ئەو وولاتەش پانتايەكى زۇرى گرتوہ لە خوئندنياندا، وە زمانى ئىنگىلىزى لەسەرەتاي خوئندندا لەگەئيدا نەبوون، بەلكو دواى بەلانى كەمەوہ چوار پىنج سال دەستيان پى كرددوہ، وە بەشپوہيەكى كرج و كالېش وە وەك ئەوہى كە مەنھەجەو دەبئت بخوئنزئت نەك وەك ئەوہى كە پئويستىەكەو دەبئت فېر بن، وە ئەو مامۇستايانەش بەشپوہيەكى گشتى كە زمانى ئىنگىلىزيان ووتوہتەوہ زۇر كەمى تيدا بووہ كە پىسپۇر بئت تيدا چونكە شتەكان زياتر لە دونيائى نەزەرىدا بووہ ئەو ھەلەى بۇ وولاتانى تر پەخساوہ بۇ تىكەلى لەگەل ئىنگىلىزىدا و ھاتووچۇى وولاتانى ئىنگىلىز كوردەكان وە بەتايبەتى تر كوردستانى باشوور ئەو دەرفەتەى نەبووہ بەھۇى نەبوونى مافى سەفەر كردن وە ھەنو كە لە كوردستانى باشووردا ئەو دەرفەتە ھەر زۇر زۇر كەمە كە كەسئك بتوانئ بۇ نمونە سەفەرئكى بەرىتانيا بكات كە وولاتئكى ئىنگىلىز زمانە، ئەوہندە كئشە لەبەردەميدا ھەيە ھەر لە ئاستى وولاتەوہ تا دەگاتە خودى خۇى ھەموو ئەوانە رپگەرە لەوہى زمانئك كە بە نەزەرى فېر بووہ بە عەمەلى بەكارى بەئنىت، وە دەوروو بەرئش بە قەدەرئش ئاستەمە كە كەسئك دەست بکەوئت بە زمانى ئىنگىلىزى قسەى لەگەلدا بکەيت، ئىتر ھەرچەند بووترئت زمانى ئىنگىلىزى

يەكەم زامانە لە جىھاندا ئەو سودەى نىيە، وە مېژووى ئىنگىلىزىش
 لە كوردستاندا مېژوويەى پاكى نى يە بۆ نمونە ئەو كاتانەى
 كە كوردستان پېويستى بە يارمەتى دەرەووە ھەبوو ھەركەس
 ھاتوو بە ناوى يارمەتییەووە كە يارمەتى داو ھەركەوتوو
 مەبەست لە يارمەتى دانەكە سۆزىكى مرۆفانە نەبوو، بەلكو
 بەرزەوھەندىيەكى تاكى ئەو وولاتە بوو كە بەھاناي كوردەو ھاتوو
 وە لە نېوھەندىشياندا بەرىتانيا مېژوويەكى رەشى تۆمار كوردو
 لە نېو كوردەكاندا ھەرچەند ھەنوگەش كورد خووى بە دۆستى
 ئىنگىلىز دەزانى، ناودارانى ئىنگىلىزى لە مېژەو ھەمەجۆرى
 كوردستانيان كوردو و لاوازيەكانيان بە ھەند وەرگرتوو بۆ خۆيان
 وەك لە كتيبي كوردو كوردستاندا دەرەكەوئيت كە لە لايەن كۆمەليك
 ئەفسەرى ئىنگىلىزەو ھەنوسراو (ئيرگسەجارى و جاف: ۲۰۰۲)، ئەو ھەى
 لەو كيبەدا دەرەكەوئيت دىراسەى ھەموو كوردستان لە رپووى
 جوغرافياو ھەو وولاتە دەرەخان كە چۆن چۆنپنە ھەتا چەند شاخ
 و دۆليشى تىدايە بە ناوھەكانىشيەو، لەگەل دىراسەيەكى ووردى
 كەسيتى كوردەكان بە سەر كوردەكانىەو، لە كوردستاندا خەلكى بە
 نەفسيتىكى بەرزەو ھەمەلە لەگەل خەلكىدا دەكات بەشيەو ھەىكى
 گشتى ئەمەش واى كوردو ھەو زۆرجار بە سودى خەلكەكەدا
 نەشكىتەو، بۆ نمونە ئەگەر كەسيتى نەناس ميواندارى كەسيتىكى
 كرد ئەو ھەى لە توانايدا ھەبىت بەرانبەر ئەو كەسە دەيكات ئەم
 كەلتورە دەتوانم بلېم لە ئىسلامەو ھەرگىراو، ھەرەك چۆن خواى
 گەرە لە قورئاندا لەبەسەرھاتى پيغەمبەر ئىبراھىم سەلامى خواى
 لى بيت دەگىرپتەو (هَلْ أَتَىكَ حَدِيثٌ ضَيْفٍ إِبْرَاهِيمَ الْمَكْرَمِينَ)
 ئەى پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ئايا ھەوالى ميوانە بەرپزەكانى

ئىبراھىم ت پىنەگە يىشتوو ھ ؟

(إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ)

كاتىك چوون بۆ سەردانى و وتيان: سلاو، ئەوئىش وتى، سلاو

لەئىوئىش بىت، ھەرچەندە ناتاناسم .

(فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَأَجَاءَ بِعَجَلٍ سَمِينٍ)

ئەوسا ئىتر خۆى دزىو ھە چوو بۆ ھاوکارى خىزانى گوئىرە كە يەكى

قەلەوى (سەرى بىرى و سوورىيان كوردە ھەو) ھىنای .

(فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ)

بىردى و لىي نىزىك كوردە ھە، ھەرمووى لىكردن كە بىنى ناخۆن، وتى:

ئەو ھەنا ھەرموون، ئەو ھە ناخۆن ؟! (سورەتى الذارىيان ئايەتى ۲۴-۲۷).

لەم ئايەتە ھە ھە رىگىراو ھە كەمىوان دە بىت رىزى لى بىگىرىت و

خزمەتى باشىشى بىرىت، ھەربۆيە كاتىك ئىنگلىزە كان مىواندارى

كوردە كانىيان كوردو ھە كوردە كان بە ھەموو تووانايە كىانە ھە

بە دەمىانە ھە بوون و خزمەتى باشىيان كوردوون، بەلام ئەو ھە كە

كوردە كان بى ئاگا بوون لىي متمانە دانە بە كەسە كان بە بى رەچاوى

ناسىنى تەواوى بە رانبەر ھەربۆيە ئەو خزمەتە كە ھاو لاتىيانى كورد

كوردوويانە بە رانبەر ئىنگلىز، ئىنگلىزە كان بە ھەند ھە رىيان گرتوو ھە بۆ

خۆيان ئەمە دواتر سە رە نجامە كانى دەر كە وتوو ھەربۆيە ئىستە

زۆرىك نىگەرەن بە رانبەر ئىنگلىز بەلام لە ناستى دەو لە تدا بۆ نمونە

كوردستان لە گەل بە رىتانىيا ھە ھەرو ھە ئەمە رىكا دۆستايە تىە كى

بئە ھە يە ھە رچەند ئەمىش جىگە لۆمە يە لە لايەن زۆرىك

لە رۆشنىرەن ھە كە دە لىن سە ر كوردە كانى كورد بە گوئىرە ي

پىويست مافى خۆيان ھە رنە گرتوو ھە كە ئىستە لە ژىر دەستە لاتى

بە رىتانىيا ھەمە رىكا يە، ئەمەش نووسەر دە توانىت بلىت تارادە يەك

پاسته ئەزموونی سالی ۱۹۹۱ تا ۲۰۰۳ و وە تا ئیستەش ئەو پاستیە دەسەلمینی کاتیک ئەمەریکا لە عێراقی دا لە سالی ۱۹۹۱ دا وە بە ئەو یارمەتیە پیشمەرگە کوردی توانیان هەندیک لە خاکە داگیرکراوەکانیان بگەرێننەو و ژێر دەستەلاتی خۆیان، بەلام ئەگەر ئەمەریکا یارمەتی دەربوایە دەیتوانی جۆریک لە سەر بەخۆی تەواو بە کوردەکان بدات، بەلام هەر لە هەمان سالدای دواي ئازاد کردنی کەرکوک بە ماوەیەکی کەم کەوتەو و ژێر دەستی رژیمی بە عەس. کەرکوک هەر لە میژووە جیگەییەکی زۆر حەسası ناکۆکی نیوان بوو^(۹)، بەلام لێرەدا دەبیت دەستەلاتدارانی کوردیش بناسینین کە ئەوانیش کەمتەرخەم بوون بەرانبەر دەستکەوتەکانی کوردو زۆرینە سویدیان بۆ باخەلی خۆیان قۆزتوو تەو هەر سەرەنجامی ئەو بوو لەو ئانوساتانە دواي ئازاد کردنی کوردستانی باشوور هەر دوو هیزی دەستەلاتداری پارتی و یەکییتی دووبەرەیی بەرانبەریان زیندوو کردەو لە نیوان کوردەکاندا و هەریەکەو هەولێ بەرز پارتی ئالاکەیی خۆی دەدا نەك ئالای کوردستان، لەبری ئەو هە بەردەوام لە دانوستان و چاوپێکەوتن لەگەڵ رژیمی بە عەسدا بیکەن و هەولێ بەهیز کردنی سەربازی خۆیان بدەن ئەو توانا لە دژی یەکتەر کەوتە کارو بە هەزارەها کورد بوونە قوربانی کورسی دەسەلاتداران، ئەو رژیمیە کە بە دوژمنی هەرە سەرەکی کورد دادەنریت پەنای پێ براو دەبابەکانی هاتنە پایتەختی کوردستان کە ئەم باسە بە ۳۱ ئاب بەناو بانگە^(۱۰)، بۆ یارمەتی دانی پارتی دیموکراتی کوردستان و دژی یەکییتی نیشتمانی کوردستان. کە

(۹) ساینی زاگرووس، عەبدوڵا سەلح

<http://www.zagrostv.com/print.php?lid=2&id=2706> رۆژی سەردان ۲۰۰۹/۰۷/۲۷

(۱۰) کامبیرای کوردستان تیغی لەسەر شەڕەکانی ناوخۆ

<http://www.youtube.com/watch?v=P29mUkKZsIE&curl> رۆژی سەردان ۲۰۰۹/۰۸/۱۳

ههردووکیان دوو حیزبی سه‌ره‌که‌ی قه‌ومی کوردستانین یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان^(۱۱)، و، پارتی دیموکراتی کوردستان^(۱۲)، وه‌هۆکاری شه‌ره‌کانی^(۱۳) نیوان یه‌کیتی و پارتی فاکته‌ریکی به‌هیزبوو بۆ دوور که‌وته‌وه‌ی خه‌لک له‌خویندن، چونکه‌هیزی ده‌سته‌لات له‌ده‌ست ئه‌و دوو‌هیزه‌دا بوون له‌بری ئه‌وه‌ی بایه‌خ به‌وولات و ئاوه‌دانی بدریت و خویندن به‌ره‌و پيش‌بهریت تواناکان به‌یه‌کتر کوشتن به‌کار ده‌هات ئیتر ها‌ولاتیانی کوردستان هه‌ر له‌خه‌می خو‌پاراستن و بژیوی په‌یدا کردندا بوون، هه‌رچه‌ند خویندن خو‌ی بۆ خو‌ی هه‌ر لاواز بوو به‌لام هۆکاری کیشه‌ی زۆری به‌رده‌وام خه‌لکی له‌خویندن ده‌ته‌کانده‌وه چونکه‌ ئاشکرایه‌ خویندن با به‌ به‌لاشیش بیت ئه‌گر که‌سه‌که‌ ده‌رامه‌تی نه‌بوو ناتوانیت به‌وه‌ی پئ‌بدات با‌حه‌زیشی لئ‌بکات جا‌چ‌جای ئه‌وه‌ش شه‌رو ئا‌ژاوه‌ش به‌رب‌لاو بیت، بۆ نمونه له‌به‌ریتانیا کاتیک حکوومه‌ت زۆر له‌خه‌لکی ده‌کات که‌ مندا‌له‌کانیان بخوینن له‌به‌رانبه‌ر ئه‌وه‌دا زه‌مینه‌شی بۆ سازاندوون بۆ خویندن که‌ هه‌ر مندا‌له‌و ئه‌وه‌نده‌ پاره‌ی پئ‌ددات ئه‌گر به‌چاکیش پئ‌ی نه‌ژی ده‌توانی پئ‌داو‌یسته‌یه سه‌ره‌کیه‌کانی دا‌بین بکات، به‌لام له‌ کوردستاندا تا ئیسته‌ش مندا‌ل مووچه‌ی خو‌ی نی‌یه، وه‌ زۆریک له‌ دایک و باوکانش هیچ مووچه‌یه‌کیان نی‌یه‌و ناچارن چه‌نده‌ها

(۱۱) یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان

http://www.puk.org/web/htm/about/hi\$\$.html

رۆژی سەردان ۲۰۰۹/۰۷/۲۷

(۱۲) پارتی دیموکراتی کوردستان

Kurdistan Democratic Party of Iraq

From Wikipedia, the free encyclopedia

http://en.wikipedia.org/wiki/Kurdi\$\$.Democratic_Party_of_Iraq

خه‌ون یان مۆته‌که‌ دیوی ناوه‌وه‌ی روداوه‌کانی کوردستانی عیراق ... نه‌وشیروان مسته‌فا

(۱۳)

http://www.kurdistanet.info/net/index.php/hemereng/3268-2009-05-04-21-42-۲۴.html

رۆژی سەردان ۲۰۰۹/۰۷/۲۷

به‌لگه‌نامه‌کان

http://sbeiy.com/UserFiles/File/Last01.pdf

رېځه بگرنه بهر بۆ پهيدا كړدنى بژيوى ژيانيان، وه ناچار ده بن زور جار منداله كانيشيان بۆ ئه و مه بهسته به كار بهينن، وه شهرو نازاوهى ناو حيزبه كان هه ر به ئه وه وه نه وه ستا كه ئه و دووپارته شه ر بكن به لكو دواتر شه ره كانى نيوان يه كيتى و په كه كه، وه يه كيتى و بزووتنه وهى ئيسلامى كوردستان روويدا و له و نيوهنده شتا له بهر نه بوونى داتايه كى دروست ناتوانرئيت رپژهى كوژراوان ديارى بكرئيت به لام به برواى نووسه ر له هه زاراندايه، كيشه ي ئه م شهرو پيكدادانه كه م خيزان هه يه به دوور بوويئت لپى له بهر كوومه لپك هوكار.

۱- زورپك له هاوالاتيان و شهركه ران ئه ندامى پارتيك بوون و به به شدارى و به شدار نه كړدنى به و مه سه له وه گلاون.

۲- شه ره كان كه م ناوچه هه يه نه يگرتبيته وه، بۆ نمونه ئه و ناوچه ي كه نووسه ر لپى ژياوه باچاوى خوى كوشتنى بينيوه كه چۆن روله كانى ئه و وولاته كراون به قوربانى و ميشك به ئاشكراو له بهرچاوى خه لكى بژاوه.

كاتيك وولات به و شيوه بهرچاويه كيشه ي تيدا بيئت و وه وولاته كه خوى بۆ خوى كيشه ي ترى دهره وه ش هه ر بيئت هه موو ئه مانه هوكارن بۆ دووركه وتنه وهى هاوالاتيان له خويندن و پيش كه وتن. وه دواى ليدانى عيراق بۆ جارى دووه م له سالى ۲۰۰۳ د كه به ريتانياو ئه مه ريكا عيراقيان داگير كرد خو شويستنى كورده كان بۆ ئه م دوو وولاته ئه وه نده به هيز بوو به و داگيركاره يان نه ده ووت داگير كردن به لكو ده سته واژه به كى تايبه تيان بۆ به كار ده هيناو هه نوكه ش وه كو ده سته لات شانازى پيوه ده كه ن كه هاوپه يمانئيتى يه، به لام له و كاته وه تا ئيسته گه ر چى ناوچه كورديه كان تا راده يه كى باش نارامن به لام كيشه سياسيه كان هه ر درپژهى هه يه و ئه و متمانهى كورده كان

به بهریتانیا و ئه مەریکا هەیان بوو دووبارە لە ناخی کوردەکاندا مردن و ئه و برۆای که خەریک بوو دەمردن هەم دیسان زیندوو بوونەوه، وه هێزهکانی ئه مەریکا و بهریتانیا ئیسته له ناو خەلکدا به داگیرکەر و بهرژهوهندی تاکی وه سف ده کهن. گەرچی ئومیدی ئه وه نه ده کرا ئه و وولاته به م شیوهیه خویناوی بکریت به لام وا ئیسته خەریکه وورده وورده ده که ویته وه سه رخۆی دووباره، وه ئه وهی که ئیسته خەریکه ده بیته دیارده کردنه وهی په یمانگا و زانکۆی ئه هلی یه له شارهکانی کوردستاندا و زۆربوونی حەزی خەلکی یه له زمانی ئینگیزی له بهر ئه و دهرفتهی که ره خساوه زانکۆی ئینگیزی له کوردستاندا^(۱۴) هەبیت و قوتایان دهرفتهی ئه وه یان هەبیت ئه وهی که به نه زهری ده یخوینن ئه گەر که میش بیت دهرفتهی به عه ملی کردن ههیه، وه جگه له وهش زانکۆی تر ههیه به زمانی ئینگیزی وانه کان ده خوینریت^(۱۵)، وه ههروهها زۆریک له کۆمپانیای حکوومی و ئه هلی له کوردستان کراوه ته وه و تییاندا ههیه زمانی ئینگیزی به مه رج ده گریت بۆ وه رگرتنی کارمه ند جا ئه مه ده تانریت بووتریت هاندهری باشن بۆ فیر بوون.

ئه وهی له سه ره وه باسکرا نووسه ر به لایه وه گرنگ بوو وه ک ده ستپیکیک بۆ ئه م به حسه ئاماژهی پی بکات بۆ زیاتر گه شتن له کوردستان و کیشهکانی و پرۆسهی خویندن که زیاتر له م به حسه دا مه به سه ته، هه رچه ند له و باسهی سه ره وه دا زیاتر سیاسی و میژووویه به لام پرۆسهی خویندن له کوردستانه وه کیشه سیاسیه کان کاریگه ری نه گه تیقیان له سه ری هه بووه وه نکوکهش به رده وامه،

(۱۴) زانکۆی نهمەریکا له سلیمانی

<http://www.auis.org/> رۆژی سەردان ۲۷/۰۷/۲۰۰۹

(۱۵) زانکۆی کوردستان له هەولێر

<http://www.ukh.ac/> رۆژی سەردان ۲۷/۰۷/۲۰۰۹

وه له بهری لادانی باسه که و درێژ کردنه وهی زیاتر له ئاستی دیار کراو بو ئهم باسه نه بوایه شیکاری هه موو شه په کانمان ده کردوو ئه و به لگه نامانه مان ده خسته بهردهست که شه په کانمان له سهر هه لگرساوه که ئیسته زۆریکیان سه نتهری لیکۆئنه وهی سیاسی- نه رویج باسی لێوه کردوو له سایتی نه زموون⁽¹⁶⁾ که خالید په نجدهر سه ره رشتی ده کات وه ههروه ها نوسراوه کانی نه وشيروان مسته فا به ناوی خه ون یان مۆته که هه ر بۆیه ئاماژه پیکردنیان به برپای نووسه ر گرنه گ بوون، هه رچه ند زۆریک له کیشه کانی تری خویندن له کوردستاندا په یوه ستن به کیشه و برپاره سیاسی ه کان و ئه و بارودۆخه سیاسی له گه ل ئه م باسه دا که له سهر کوردستاندا ده رباز بوون له باسی سیاسی له گه ل ئه م باسه دا که له سهر کوردستاندا ده رباز بوون لپی کاریکی نه گونجاوه، لیره دا دینه سه ر باس و خواستی خویند به شیوه یه کی گشتی دوا ی 1991 له کوردستان و تاوتووی کردنیان. لیره وه نووسه ر به لایه وه گرنه گ زۆر به کورتی و خیرای ده ستنیشانیکی خویندن بکات پيش سالی 1991 کاتی ده سته لاتداریتی حکومه تی به عس له کوردستاندا.

حکومه تی به عس حکومه تیکی دیکتاتور بوو به پله یه کی به رز خه لکی به هیچ شیوه یه ک ئازادیه کانی خوی نه ده توانی ده سته به ر بکات ئه و دیکتاتوریه هه موو کونج و بنه کانی ژبانی گرتبووه وه له و نیوه نده شدا خویندن، هه ر بۆیه له کاتی جینۆساید کردندا قوتا بخانه و کتیه کانیش له گه ل مرقه کاندای جینۆساید ده کران، له مه دای ده سته لاتداریتی عیراق به شیوه یه کی گشتی و کوردستان زۆر به تایبه تی وه ک ئاویکی وه ستاوو که سیکی بی ده ست و زمانی

(16) سایتی نه زموون

http://www.azmoon-kurd.com/dos-xweny-banahaq-rzhaw رۆژی سه ردان 02/08/2009

لئى كورد بەشىۋەيەك ھىچ تاكىكى كورد نەبوو دل ھەتا بە بوونىشى
 خۆش بىكات ھەمووى وەك بەلاشە زىندوو بەرپۇح مردوو بوو^(۱۷)،
 مەگەر كەسپك سەر بەدەستەلاتەكە بوو بىت ئەویش ئەگەر
 كورد بوایە مایە سەر شۆرى بوو بۆى چونكە لە ناخى كوردەكاندا
 ئەو ھەسپى بوو كە دەست تىكەل كەردن لەگەل ھەسپى ھەسپى
 وەك بەعسا بریتىە لە خیانەت لە خاك و وولات كەواتە دەتوانریت
 بوونریت ھىچ كوردپك بە ھەردوو بەشەكەيەو چ ئەو ھەسپى لەگەل
 ھەسپى بوو وە چ ئەو ھەسپى بە پىچەوانەو ھاوونى ئازادى
 خۆیان نەبوون، ھەموو كەس ھەتا بە ژن و مندالیشەو بەردەوام
 موعەرەز بوون بۆ گرتن و لەناو بردن، چونكە لە ياساى ھەسپى
 بەعسا ئەگەر كەسپك سەرپىچى ياساى دىكتاتورى ئەو بىكردايە
 زۆر كەسى پىو دەگلاند لە خزم و كەسوكارو ھەتا ھاوپىش، لىرەدا
 ئەو دەخوینریتەو ھىچ كەس نەیدەتوانى لە خۆى ئەمىن بىت
 چونكە موعەرەزە بگىرى و لەناو بىریت ھەتا بەھۆى كەسپكى
 ترەو ھەسپى، جا ھۆى بەردەوامى ئەم ھەسپى ھەسپى سىخورى
 زۆر لەناو خەلكدا ھىچ شتىك ماناى تەواوى خۆى نەما بوو، وە
 ھىچ شتىك نەبوو كە ھاولاتیان دلى پى خۆش بكن تەنانەت
 خویندىش، ھەربۆیە ئەو ھەسپى خەلك ھەسپى خۆ دەرباز كەردنى
 دەدا لە ھەسپى تە ئەو ھەسپى خۆیندىنى نەدەدا چونكە لەناو
 خویندىشدا سىخورى كە يەكجار ھەبوون و ئەو ياساش تىكەل

Tahir Taeb Ahmed (۱۷)

McMaster University

۲۰۰۹/۰۸/۱۳ رۆژى سەردان <http://www.krg.org/articles/detail.asp?lngnr=12&smap=&nr=77&nr=1188>

به خویندن کرابوو^(۱۸)، له قوتابخانه کاندای زورجار پرسیار هاتوو ته و هه
 له سهه حكوومهت به لام ماموستاكان به قوتابيه كانيان ووتوه تا
 نه كه ونه كيشه وه بو نمونه پرسيارى له م شيوه: ئايا حكوومهتى
 به عس ديموكراتيه يان ديكتاتوريه ده بوايه دهسته واژهى راست
 له يه كيكيان بدرايه به لام هه زوو ماموستا كه به دهنگى بهرز
 دهيووت بو ئه وهى نه وهك به هه له دا بچن من يارمه تيتان دهدهم
 له م پرسياره دا هيماي راست له ديموكراتيه كه به دن، چونكه له
 ناخى ماموستا كه دا ئه وه چه سپى بوو ئه گه ر كه سيك به هه له ش
 هيماي راست له ديكتاتوريه كه بدات لئيبچينه وهى له گه ل ده كرپت
 وه دووريش نى يه مليشى بپه پئزپت له برى، وه هه ره وه ها ئه گه ر
 قوتابيه كيش ئه و كارهى بكردايه وهك واييت به دهستى خوئى قه برى
 بو خيزانه كه شى هه لكه ندبى، چونكه حكوومهتى به عس دواتر
 به و شيوه يه ته فسيري ده كرد كه ئه م مندا له دياره له ماله وه ئه وهى
 تپگه به نراوه كه ئه م حكوومهت ده ديكتاتوريه.

وه شه ره كانى نيوان عيراق و ئيرانيش كاريگه رى نه گه تيشى له نيو
 كوومه لگه دا به جى هيشت و له زه مه نى شه ريشدا بيگومان هه ر
 كاريگه ر بوو له بهر گرته وهى ناوچه وه جيا جياكان و تپوه گلانى
 خه لكى،

(Rajee: 2002: 32-p39).

زورجار قوتابى له پۇلدا بووه دهنگى تۆپ و ته ياره هاتوو ماموستا
 يه كسه ر به قوتابيه كانى ووتوو راكه نه وه بو مال ئه وانيش هه ر به
 قيژ و قاز تا ماله وه نه وه ستاون.

(۱۸) دهنگوباس

[http://www.dangubas.com/\(A\(JmPjMh44ygEkAAAAOTAwMTEyYmQtMGZiOS00MzdhlTgzMzQ tZTE2NjhlODcyODhlg4ffTNuzygUjSxhvQzvlcOAol-o1\(\(/DosyaDetail.aspx?id=64&DosyaID=16& AspAutoDetectCookieSupport=1](http://www.dangubas.com/(A(JmPjMh44ygEkAAAAOTAwMTEyYmQtMGZiOS00MzdhlTgzMzQ tZTE2NjhlODcyODhlg4ffTNuzygUjSxhvQzvlcOAol-o1((/DosyaDetail.aspx?id=64&DosyaID=16& AspAutoDetectCookieSupport=1)
 2009/07/28 سهردان

له سه‌رده‌می به‌عسدا خویندنی ئینگیزی له پۆلی پینجه‌مه‌وه ده‌ستی پێ ده‌کرد، واته‌ چوار سالی خویندن قوتابیان بی به‌ش بوون له‌ فیربوونی ئینگیزی، وه‌ له‌ پۆلی پینجه‌م هه‌موو ئه‌و ساله‌ چهند شتیکی سه‌ره‌تای ده‌خوینرا وه‌ك ئالفه‌به‌دی ئینگیزی و هه‌ندیك شتی زۆر سه‌ره‌تایی و وه‌ك به‌ په‌نجه‌ره‌ ده‌لین چی و به‌ ده‌رگا ده‌لین چی، هه‌سته‌و دانیشه‌و ده‌ست به‌رزکه‌ره‌وه، له‌ پۆلی شه‌شه‌مدا هه‌ندیك ریزمانی ئینگیزی و دیالۆگی ساده‌، به‌و شیوه‌یه‌ هه‌ر ساله‌و شتیکی زۆر که‌می بۆ زیاد ده‌کرا وه‌ له‌ هه‌فته‌یه‌کدا وانه‌یه‌ک یان دوان ده‌خویندرا. ئه‌و نه‌زه‌ریاتانه‌ی که‌ به‌کار ده‌هینرا زۆرینه‌ی کات مامۆستا قسه‌ی ده‌کرد و قوتابی گوپی ده‌گرت، له‌به‌ر بچوکی پۆله‌کان و رپژه‌ی زۆری قوتابی ده‌رفه‌تی موشاره‌که‌ زۆر که‌م بوو ئه‌و شیوه‌ی ئیسته‌ له‌ به‌ریتانیا به‌کار دیت وه‌ك گه‌رانی مامۆستا به‌ناو قوتابیه‌کانداو دا‌به‌ش کردنی شیتی جو‌راو جو‌ر به‌سه‌ریانداو کردن به‌ گروپ و جولانیان بۆ ئاخفتن بوونی نه‌بوو، چونکه‌ کاته‌کان نیو کاتزیمیر بۆ سی و پینج ده‌قیقه‌ بوو هه‌ر ئه‌سله‌ن ده‌رفه‌تی ئه‌وه‌ نه‌ده‌ره‌خسا، وه‌ شیوازی وانه‌ ووتنه‌وه‌ وه‌ك جو‌ریک له‌ جو‌ره‌کانی دادگای ده‌نواندو مامۆستا وه‌ك دادگه‌رو قوتابیه‌کان وه‌ك تاوانبار^(١٩).

به‌لام جیگه‌ی خۆیه‌تی که‌ ئه‌وه‌ بووتریت ره‌فتاری مامۆستا ده‌بی‌ت چون بی‌ت له‌گه‌ل قوتابیاندا وه‌ك له‌ کتییی سسته‌می فیرکاریدا ئاماژه‌ی پیکراوه‌ ده‌بی‌ت مامۆستا" بروای به‌وه‌ هه‌بی‌ت که‌ قوتابی هه‌م ده‌توانی‌ت و هه‌م ده‌یه‌وی‌ت به‌ریرسی خویندنی خۆی و ژینگه‌ی قوتابخانه‌ی خۆی بی‌ت. کار بکات بۆ ئه‌وه‌ی هه‌موو قوتابیه‌ک، بی‌

(١٩) فه‌رسین

سیستمی خویندن و تیرۆر

85%DB%8C%http://varseen.kurdblogger.com/26021/%D8%B3%DB%8C%D8%B3%D8%AA%D988+%D8%AA%DB%8E%D8%86+%D9%86%D8%AF%D9%88%DB%8E%D9%+%D8%AE%D9٢٠٠٩/٠٧/٢٨ رۆژی سه‌ردان 2+-+3.html+B1%DB%86%D8%B1

جياوازيى زايەند يان ئاستى كۆمەلەيەتى و فەرەهەنگى، تەواو دەسترپۆ بى لە بوارەكانى ديارى كردنى شيوازي كار و ناوەرپۆكى خويىندن. ھەرۋەھا كار بكات بۆ ئەۋەى ئەم دەسترپۆيە لەگەل گەرەبوون و پىكاندا زياد بكات، كار بكات بۆ ئەۋەى كچ و كوپ، ۋەك يەك دەرەفتيان ھەبى و ۋەك يەك لە خويىندندا دەسترپۆبن. كارئاسانى بكات بۆ ئەۋەى قوتابى بۆى ھەبىت شيوازي كارى جۇراوجۇر تاقى بكاتەۋە. لە كارى بەرنامەرپۆى و ھەلسەنگاندنى شيوازي خويىندندا خويىندكاران بەشداربن. قوتابيان ئامادە بكات بۆ بەشداربوون و بەرپرسايەتپى ھاوبەش، بۆ ئەۋە ماف و ئەركاناي لە كۆمەلگەى ديمۇكراتيدا ھەن." (قەرەداغى: ۲۰۰۶).

ھەرچەند باس لە چۆنىتى دەستەلاتى حكومەتى بەعسى عىراقى بكرىت بەھەموو شيوازەكانىەۋە بە ئاسانى تەواو ناپىت ۋەبە قەبارەى چەندەھا كىتپ ھەلدەگرى و ئىرە جىگەى ئەۋە باس و خواستە نى يە بەلام بۆ بەرچاۋ پوونى و تىگەشتن لە بەحسەكە پىپويست بوو ئەۋە كەمە پوونكردەۋە بدرىت بۆ قول تىگەشتن لە سەردەكەمانى دواى ئەۋە ۋە تا ئىستە.

باش وايە ئەزموونى كوردستانى باشوور بە دوو بەشدا دابەش بكرىت لە سالى ۱۹۹۱ تا ۲۰۰۳ ۋە لە ۲۰۰۳ ۋە تا ۲۰۰۹ كە ئەم بەسحەى لەسەر دەنوسرىت.

پلەکانی خویندن لە کوردستانی باشووردا بەم شیوەیە:

*سەرەتایی کە لە پۆلی یەك دەست پێ دەکات بۆ شەش.

*ناوەندی کە لە یەك دەست پێ دەکات بۆ سێ. (ئێستە ئەم دوو مەرحەلە کراوە بەیەك و ناوی لێ نراوە بنەرەتی کە لە پۆلی یەکی سەرەتای دەست پێ دەکات بۆ پۆلی نۆ کە پۆلی سێی ناوەندی جاران دەکات ئەوەی لە سەردەمی بەعسەو دەریژە هەبوو تا ئەم یەك دوو سالی پێش ئێستە).

*ئامادەیی کە لە پۆلی چوارەو دەست پێ دەکات تا پۆلی شەش. (پۆلی دەو یانزەو دوانزە).

بەو شیوەیە دوانزە سال خویندن هەیه پێش گەشتن بە زانکۆ وەیان پەیمانگا.

دواتر زانکۆ چوار سال خویندنە، کەوا بوو گەر بێت و بەراوردی بکەن لەگەڵ بەریتانیادا کە سێک کە خویندن تەواو دەکات و برۆنامەیی بە کالۆریۆس بە دەست دەهێنێ لە کوردستاندا شانزە سال دەکات، وە بە هەمان شیوە لە بەریتانیادا شانزە سال دەکات تەنها جیاوازیەکان لە ناوەکاندا هەیه و لە کوردستاندا زانکۆ چوار سالە لە بەریتانیای سێ سالە لە کوردستاندا خویندنی پێش زانکۆ دوانزە سالە لە بەریتانیادا سیانزە سالە کە وایبوو سالیێک لە خویندن برۆه بۆ زانکۆ، وە بە شیوەیەکی تر دەتوانرێت بوتریێت لیێرە سالیێک لە زانکۆ برۆه بۆ خویندنی پێش زانکۆ^(۲۰).

باشووری كوردستان ھەر دوای نەمانی رژیمی بەعس لە ناوچەكەداو كەوتنەو ژی دەستی حكومەتی ھەرێم، حكومەت ئەو توانایەي نەبوو كە بتوانیت گۆرانكارى كى بەرچاو لە سستى خویندندا بكات و ناچار ھەر لەسەر ھەمان رپرەو دەرپۆشت تەنھا ھەندىك كتيب نەبیت لەگەل كتيبی تردا ئالوگۆری پى دەكرا ئەویش لەبەر ئەوھى ئەو كتيبانە ھزرى رژیمی تیدا بەدى دەكرا بۆ نمونە ميژوو، گەرچى كوردستان سەدەرسەد جىاوازی ھەبوو لەگەل پيشووداو خەلكى دلخۆش بوو بەو زەمینە سازىھى كەھاتە كایەو لە كوردستاندا بەلام ھۆكاری نەزانى و نەبوونى كەسانى پسپۆر سستى خویندن جىاوازی نەدەكرا لەگەل رژیمی بەعسا تەنھا ئەو نەبیت ھاوڵاتیان ئازادیان وەرگرت بەلام ھەمان مادەو ھەمان رپرەوى وانە ووتنەو دەگىراو بەر، ھەرچەند دەكریت پسپۆریش زۆر بوو بىت لەناو كورداو وە كەسانى دلسۆزى دەرەوھش ئامادەیی یارمەتى بەرەو پيشچوونى سستى پەرەردەیان تیدا بوو بىت، بەلام ئەو دیاردانە دەرئەدەكەوتن وە ھۆكارەكە دیارە بۆ حكومەت دەگەرپتەو كە ئەو زەمینەى بۆ ھاوکاران و پسپۆران نەسازاندوو، ھەرچەند تا چەند سالیكى سەرەتایی دوای راپەرپنە جەماوەرپەكەى ۱۹۹۱ و ئازاد كردنى باشووری كوردستان زیاتر بە كيشەى سیاسیەو خەرىك بوون و تواناكان زۆر جار لە بەرژەوھندى خەلكدا نە دەشكایەو دەتوانریت بوتریت ھۆى نەمانى رژیمی بەعس و كاریگەرپەكانى لەسەر گەلى كورد ھیشتا تیمار نەبوو بوو شەرى ئیوان حیزبە كوردپەكان لە سالی ۱۹۹۴دا دەستی پى كرد بە ئىسلامى و عەلمانەو

بەربوونە گیانی یەکترو ئەوەندە تر خەلکی بەرەو دواوە دەچوو بەلام لەگەڵ ھەموو ئەوانەشدا ھەر بەراورد ناکرێت لەگەڵ پزۆمی بەعسدا ئەوەندە ھەیە جیگەیی خۆیەتی بوتریت کاریگەری ھەموو ئەم کۆ بەرکۆ و دووبەرەکیە سستمی خویندنی دەکرد بە قوربانی و نەدەتوانرا بەرەو پێش چوون بەخۆیەو بەبینی ھەربۆیە لێرە گۆرینی پزۆمی بەعس بە سستمی خویندەو دەبینرا لەوێ کە پێشکەوتن بینی، و بەلکو لەوێش خراپتر لەبەر نەبوونی مامۆستا و گەندەلی ئیداری حکوومەتی ھەرپم بەناچاری و بە واسیتهی حیزبی کەسانیک دەکران بە مامۆستا کە مامۆستای پێشەیی خۆیان نەبوو و ئەو کەسانەیی کە پشکیان بەرکەوت لەو بە مامۆستای کردنەدا زۆریکیان ئیستەش ھەر مامۆستان و پلەیی بەرزیشیان پێ دراو، لەلایەکی ترەو ھۆکاری شەرەکانی ناوخوای کوردستان ئەو خۆشیەیی لە ناخی کوردەکاندا سەرپەو کە دواي نەمانی پزۆمی بەعس بۆیان دروست بوو، و بە ئێمەلی و خەمساردی بآلی بەسەر خەلکیدە کێشا بەتایبەت کەسانی پۆشنیرو مامۆستاگان ھەر بۆیە بەناچاری زۆریک وولاتی بەجۆ دەھیشت و بەرەو ئەوروپا و وولاتانی دەرەو پێگەیان دەگرتە بەر، ئەمەریکاش کە دەستی لەناو کوردستاندا ھەبوو لەبری یارمەتی و برەودان بە سستمی خویندن زۆریک لە مامۆستا و موھەندیسی لەدەوری خواي کۆ کردەو بە ئیشی تایبەت دان پێیان و دواتر بەرەو ئەمەریکا بەرپی کردن، ئەوەندە کێشەیی ناوخواي دروست بوو وەک کێشەیی، سیاسی، ئابوری..تاد ھەرکەس فریای خواي نەدەکەوت دەستەلاتداران نەبیت ئەوانیش بەشیوہیەکی وا ھاوسەنگیان لەدەست داوو. بەھۆی شەرە کێشەکانی ناوخواو ئیتر خویندن ھەر پشگۆی خرابوو وەک

ئاشى بى ئاوى لى ھاټبوو^(۲۱)، وه زۆر له مامۆستاكان به يارمه تى ھاوڤا تيان ھەرچۆن بىت قوتا بخانه يان دادمه زرانده و به بى مووچه به پړوه يان دهبرد و هتا به چهند مانگيك نيوه موچه يه ك، وه ئه وه شى مووچه ي ھه بوو ئه وه نده مووچه كه ي كه م بوو ته نها به شى نانى وو شكى مانگه كه شى نده كرد، نه ھامه تيه كان ئه وه نده زۆر بوون گزنگى خویندى له دلى زۆر كه سدا سړى بووه وه ئه وه شى كه زۆر ھەر به لايه وه گزنگ بوايه له و سهرده مه دا زۆر كآل بووه وه، ھۆكار زۆر بوون يه كيك له و ھۆكارانه پرهوشى ژيانى مامۆستا يان بوو له و سهرده مه دا ده بينرا مامۆستا يان ھه ژارتيرين چينى كۆمه لگهن و له دواى دهوام به دواى كارى تر دا راده كهن وه هتا ھه بوو زۆر به توانا بوو له بهر بژيوى ژيان وازى له مامۆستاي ده ھيناو كارى ترى ده كرد، زه مينه كان له بار نده كرا له لايهن حكومته تى ھه ريمه وه ھه رچه نده وه زاره تى په روه رده و ئه وان ه ش بوونى ھه بىت به لام ده ستپوه ردانى حيزبى له باشوورى كوردستاندا كاره كانى زۆر گه ناندبوو، ھه تا حكومته تيش خه لكى ھەر به چاوى حيزبه وه سه ير ده كراو، وه له واقعي شدا ھه روا بوو باشوورى كوردستان يان به شه پ كرد به سى به شه وه به شيكى له پردى ئيبراهيم خه ليلى سنورى كوردستانى باشوور كه به توركي ده ژميردى تا ھه و لپرو ده ورو به رى به ر پارتى ديموكراتى كوردستان كه وتبوو، وه له كۆيه وه تا كه لارو كفرى به ر يه كپتى نيشتمانى كوردستان، وه ناوچه ي ھه له بجه و ده وروو به رى

(۲۱) شاخه وان ھه ورامبى. له نيوان شه رى ناوخوى يه كپتى و پارتى و نيسلاميدا دانيشتوانى خورمال به نيسناشاه وه كه م ترين خزمه تگوزار يشيان پيشكه شه كراوه.

رژى سردان <http://www.kurdistanet.info/net/index.php/gshiti/4953-2009-07-09-30-02.html> ۲۰۰۹/۰۷/۲۸

بەر "بزووتنه وهی ئیسلای کوردستان" (۲۲) کاو لکاریه کی وایان کرد دیاردهی ئیستهش به هه ندیک خانو بیناوه ده بینریت (۲۳). کوردستانی باشوور سئ به ره ی به خووه دهی وه هه ره به ره یه ک و له ژیر حیزبیکه جیا وازداو هه رسیکه شی دژی یه ک، وه ئه وهی له م سئ به ره زیاتر به دی ده کرا قوستانه وهی مه راهه تاییه ته کان زیاتر له خزمه تی هاو لاتیان، هه رچه ند بزووتنه وهی ئیسلامی و یه کیتی نیشتمانی توانایه کی مادی وایان نه بوو له چاو پارتی دیموکراتی کوردستاندا که پارتی به هو ی گو مرگی ئیبرایم خه لیلی سنور پاره یه کی یه کجار زۆرو خه یالی به ده ست ده که وت به لام دیاردهی ئه و دا هاته هه تا به ناوچه کانی ژیر ده سه ته لات ی خو شیه وه نه ده بینرا. وه ئه وهی که پیویست بوو بکریت دامه زرانندی حکوومه تی بئ لایه نی چونکه حکوومه ت ده توانی خه می وولات و نه وهی دا هاتوو بخوات و په روه رده یان بکات به لام ئه و به ره گه رچی ناوی زه ق ده کرایه وه به لام له واقیعدا بوونی نه بوو ئیتر وولات له و ئالۆزیانه دا بوو، وه خویندیش هه رچۆنیک بوو هه ره به ری ده کرا به لام وه ک و زانست و ئاستی زانیاری ئه و پیشکه وتنه ی به خووه نه ده بیننی له بهر گه رفتی زۆری سیاسی، هه ربۆیه ده بینریت ئه و که سانه که له سه رده می دوای ۱۹۹۱ خویندنیان ته واو کردوو ئاستی زانستیان زۆر که مه و ده توانریت بووتریت زیاتر کار بو پروانامه که کراوه، بۆیه زۆر مامۆستا هه یه بو نمونه مامۆستای زمانی عه ره بی یه و عه ره بی نازانی، وه هه یه مامۆستای ئینگلیزیه و ناتوانی ئینگلیزی قسه بکات، و وه له

(۲۲) BBC, Profile: Kurdish Islamic movement

http://news.bbc.co.uk/1/hi/not_in_website/syndication/monitoring/media_reports/2588623.stm

سهردان ۲۰۰۹/۰۷/۲۸

هه روه ها نه م لینک ه ش

http://en.wikipedia.org/wiki/Islamic_Movement_of_Kurdistan

(۲۳) هه ندیک وینه ی نیوان شه ره کان

http://ioerror.livejournal.com/186192.html

رۆژی سهردان ۲۰۰۹/۰۷/۲۸

جینگیهك دادمه زران مادهی تریشیان پی دهوترایه وه (گۆقاری بوار ژماره ۱ هاوینی ۲۰۰۹: لا ۲۸-۳۲).

له بهر نه بوونی هه لی زۆرو هه مه جۆری کار هه موو ئه وکه سانهش که زانکۆ ته واو ده کهن حکوومهت ناچار ده بیته که به مامۆستا دایان به مزیننی له کاتی که زۆریکی مامۆستای پیشه ی خۆی نی یه و پاهینانی پی نه کراوه له سه ر مامۆستای. وه ههروهه ها حکوومهت نه یه توانیوه کۆنترۆلی مامۆستاکانی بکات هه ربۆیه زۆر مامۆستا کاری نه شیاوی لی ده وه شیتته وه به رامبه ر قوتایه کان و کیشه ی دهره وه ی خویندنی ش دیننه ناو خویندنه وه^(۲۴). ههروهه ها سه رپیچی جۆراو جۆر له لایه ن مامۆستایانه وه زۆر کراوه وه ده ستنی شان کردنی هه مووی له م باسه دا نه گونجاوه وه له ئاستی خۆی زیاتره^(۲۵). ئه گه ر چی ئیمه لیره دا باس له ئه زموونی پیش ۲۰۰۳ ده که یه ن به لām هه نوکه ئه م کیشانه هه ر به رده وامی هه یه بۆیه کاتی که چاوه سهرچاوه کاندایه ده گپریه ن ده بیه نی زۆریکی باس له ئه زموونی دوا ی ۲۰۰۳ یه ش ده کات، به لām راستیه که ی ئه وه یه ئه وه زه مینه ی که ئیسته بۆ نووسه رانی کورد ره خسیوه له پیش ۲۰۰۳ دا یان نه بوو وه یان هه ر زۆر ده گمه ن بوو ئه ویش به هۆی ئه نته رنیتته وه که میژوو به کی زۆر کورتی هه یه له کوردستاندا، وه سالی نه وه ده کان پیش کۆتا هینانی شه ری ناو خۆی حیزبه کان هیه چ ئامپیریکی پیشکه وتوو نه بوو له کوردستاندا ئه وه ی ئیسته هاتوو ته ئاراوه که زیاتر مه به ستم پی ئه نته رنیتته بواریکی باشی ره خساندوو به بۆ نووسه ران که بتوانن راستیه کان ئاشکرا بکه ن جا نه بوونی سه رچاوه له سه ر خویندن وه یان که می

(۲۴) کوردستان نۆنلاین

http://kurdiştononline.net/news.php?newsid=۱۰۳۴۵ رۆژی سه ردان ۲۸/۰۷/۲۰۰۹

(۲۵) کوردستان نۆن لاین، بابته گه لێک له سه ر گه رقی مامۆستایان

http://kurdiştononline.net/search.

php?SearchString=%D9%85%D8%A7%D9%85%DB%86%D8%B3%D8%AA%D8%A7

سەرچاوه زياتر بۇ نەبوونى تەكنەلۇژيا دەگەرپتەوه ھەربۇيە ئىستە زۆرپك لە مەقالات دەبينين زياتر لە رپگەى وئبەكانەوه بلاو دەكرپنەوه بەلام ئىستە ھەر ھېشتا دەتوانرئ بەسەرەتا ناو بېرپت تا دەگاتە ئاستى بلاو كراوھى كتيپ لەو بوارانەدا. ھەرچەند پاستىيەكەو ناتوانرپت بشارپتەوه ھىزى دەستەلات ترسيكى وای لای نووسەران دروست كردووہ كە زۆرجار نەتوانپت پاستىيەكان بخاتە سەر كاغەز ھەربۇيە ئىستەش زۆرپك لەبەر ترسى دەستەلات بەناوى خوازراوہ دەنوسپت ئەو ھەولەى كە بە دلسۆزى دەيدات ناچار دەبپت لەبەر ترسى ھېرشى دەستەلاتدارى كوردى بەكەسيك تەعبير لەخۆى بكات كە خۆى نى يەو بەلكو ئەو كەسە ھەر بوونيشى نى يە، بۇيە لپرەدا پۆلى ئەنتەرنپت دەنرخپنم كە ئەو سانسۆرە حكووميانەى بەسەرەوه نى يەو لە دەستەلاتى ئەوان بەدەرە، بەلام وا ئىستە خەريكە ئەو ترسە دەرپەوئتەوهو حكوومەتپش چاو بەكارەكانيدا دەخشيپنپتەوه.

ئەزمووونی دوای ۲۰۰۳ تا کاتی ئەم بەحسە ۲۰۰۹

لە مانگی ۳ی ۲۰۰۳ ئەمەریکا بە ھاوپەیمانی بەریتانیا، ئیسپانیا، ئوستورالیا، پۆلندا، دانیمارک وە بە یارمەتی ۳۶ وولاتی تر ھیرشیان کردە سەر عێراق وە کوردستانیش لەو یارمەتی دانەدا بەشدار بوو لەگەڵ پێشمەرگەدا^(۲۶) تالابی حیزبی بەعس لە ناخی کوردەکاندا ھەر کسپە ی دەھات ھەر بۆیە لە ھەردوو شەری ۱۹۹۱ و ۲۰۰۳ دا حکوومەتی کوردی بە ئەوپەری توانایەو ھەو خۆی بە یارمەتی خۆی بە ئەمەریکا و بەریتانیا دەربریو ھەو وە تا ئەم کاتەش خۆی بە دۆستی نزیکی دەزانن، ئەو ھەو چاوەروان دەکرا لەو شەری لەلایەن ھاوڵاتیانی عێراق و کوردستانەو ھەو ئەو ھەو بوو کە پێشبینی دەکرا ماو ھەو شەری بییت تا ئەو ھەندە حیزبی بەعس لە توانایدا ھەو ھەو دواتر وولات ئارام بییت و دەست بە نوێ بوونەو ھەو پێشکەوتن بکات لە سایە ھەو حکوومەتیکی ئازادا توانا کە زیاتر بکەو ھەو کار، بەلام ئەو ھەو پێشبینی دەکرا ھەموو ھەو خەیاڵ پلاو بوو ئەو ھەو تا ئیستەش شەری ھەو بەردەوامی ھەو ھەو نە حیزبی بەعس بەتەواوی بن بر بوو و ھەو بەچەندەھا حیزبی بەعس ئاسای تر دروست بوو و ھەو درۆ نی یە ئەگەر بووتریبت ئەمەریکا ش خۆی بەعسیکی گەورە بوو ھەو لەم نیو ھەندەدا وە کوژراو ھەو کانی عێراق گەورەترین شایەتھالن، جگە لەو ھەو کە ئەو بیانویە ھەو کە بوو ھەو مایە ھەو لگێرسانی شەری ھەموو پوچ دەرچوون، لێرەدا ئیمە باس و خواستی خویندیمان بەلاو ھەو گرنگە بەلام رووداو ھەو سیاسیەکان و شەریکان خالیکی ھەو نەگەتیقن

(۲۶) ۲۰۰۳ invasion of Iraq

From Wikipedia, the free encyclopedia

http://en.wikipedia.org/wiki/2003_invasion_of_Iraq ۲۰۰۹/۰۷/۲۹ رۆژی سەردان

لەم نێوەندەدا بۆیە گرنگە نیشانیان بەهین وەگەرنا تەحلیلی ئەو شەپانە زۆر هەڵدەگرێ و بەئیشی خۆمانی نازانین لێرەدا شیان بکەینەو هەربۆیە بە خیرای بەسەریدا دەچین، وە ئەو شەپانە هەر وە نەبیت تەنھا جنوبی عێراقی گرتبیتەو بەلکو ناوچەیهک لە ناوچەکانی کوردستانی عێراقی گرتەو ئەویش بیارەو دەورو بەری بوو کە کۆمەڵیکی تێدا بوو بەناوی ئەنساڕ الاسلام بە سەرکردایەتی مەلا کرێکار ئەم کۆمەڵەش ئەمەریکا بەیارمەتی یەکییتی و پارتی، دوا بەدوای ئەو ئەم کۆمەڵە لەناو چوون و نەمان وەک ئەو هی جیگەو سەرۆکیکی تایبەتیان هەبیت کە ئیستە مەلا کرێکار لە نەرویجە، بەلام زۆرێک لە کیشەو شەپەرەکانی ناوخواو تەقینەو هەکان ئەم کۆمەڵە یی تاوانبار دەکریت بە تایبەت ئەو تەقینەو هی کە لە پایتەختی کوردستاندا پوویدا لە (٢٧)٢٠٠٤، هەموو ئەمانەو ئەساری مانەو هی ئەم دووبەرەکیە وولات بەرەو دوا کەوتوو دەبات لەگەڵ هەر کیشەو دووبەرەکیەک کە دروست دەبیت خۆیندنگەکان لە نێوەندیاندا دەبنە قوربانی وەک کردنە پشوو ناچاری ئەو ناوچانە، برەو نەدان پێیان، پوخانیان و دووبارە دروست کردنەو هیان، ساردی قوتابیش بەهۆی ئەو کارانەو، لەگەڵ ئەو هەموو کیشەو دووبەرەکیەشدا دەتوانریت بووتریت تەنھا جنوبی گرتەو وەک کیشە ی سەرەکی و شەرپو شۆرەکانی ناو کوردستان بەشیو هی جوزئی و لاو هی دادەنریت تەنھا لێدانەکی ئەنساڕ الاسلام نەبیت بەلام ئەویش هیچ درێژە ی نەبوو، هەرچەند لە ییش ٢٠٠٣ ییشدا کوردستان هەر ئازاد بوو وە خاکەکی بەدەست خۆیەو بوو بەلام خۆی بوو

(٢٧) أنصار الإسلام

من ویکیپیڈیا، الموسوعة الحرة

http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A0%D8%A4%D9%A7%B1_%D8%A7%D8%B0%D8%A6%D9%A3

٢٠٠٩/٠٧/٢٩ رۆژی سەردان ٨٥%D9%A7%D8%A4%D9%B3%D8

بووہ گرفت لە بەردەم خۆیانداو برەویان بە خۆیندن نەدەدا وە دواى ۲۰۰۳ بە شىپوہیەکی بەرچا و حکوومەت تا رادەپەك لای بەلای خۆیندندا کردەو ھەر وەك دیارە ھەست بە وە كراوہ كە دواكە و تنيك بە خۆو ھەبىنریت و وە وەك تەعويزيکيش بۆ خراپەكارىبەکانى رابووردوویمان، وە ھەر وەھا خەلكيش بە شىپوہیەکی گشتى و بەرفراوان پوو لە خۆیندن دەكەن و ئەوانەشى كە گەورەن و سالانیکی زۆریان فەوتاو ھەول دەدەن ھەرچۆن بێت زەرەر لە نیوہی بگەریتەو ھەر وە خۆیندن دیت وە ئەو ھەشى ھەر نەخویندوو ھەو نەخویندەوارە ھەولى خۆیندن دەدات كە ئەمە جیگەى دلخۆشى ھەموو خاوەن ھەستىكى ساغە بە تايبەت ئەو ھى كە چارەنووسى كوردستانى بەلاو ھەركە خۆیندن دەبیتە ماى ھى رۆشنبیری تاك و دواتر بە قازانجى وولاتدا دەشكیتەو، وە دەبىنین حکوومەتى ھەریم كۆمەلە كارىكى یەكجار زۆر باشى كرد لەوانە:

۱- بىناى زۆرى بۆ قوتابخانەكان كەردەو بە تايبەت زانكۆكان.

۲- موچەى مامۆستاىان زیاد كرد بە شىپوہى زۆر باش.

۳- یارمەتى زیاترى خۆیندكاران دەدات بۆ خۆیندن وەك، دانى موچە، پیداوېستى زۆر، ژوورى مانەو ھە (داخلى)، ھەموو ئەمانە بەبى بەرانبەر و لى وەرگرتەو، جگە لەو ھەش خۆیندن ھەر خۆى بى بەرانبەر بوو.

ھەرچەند ئالۆزى زۆر جار زۆر دەبىنریت بەلام ئەگەر سەپرى كارەكان بە شىپوہیەکی گشتى نەكریت ئەوسا بى ئەمەلى و پەشى دامان دەگریت بەلام راستىبەكەو شایەنى دەستنیشان كردنە كە حکوومەت كارى زۆرى كەردوو، بەلام لەبەر ئەو ھى خەلكى بە شىپوہیەکی گشتى ھوشيار بوو تەو ھەو بەرەو خۆیندن دیت كارەكانى بەگوێرەى

پېويستی خه لکه که نه بووه چونکه ئه وهی راستیه له ناکاو ییکدا ههست بهم که لینه کرا که خوئی ده بوايه پېشتر بهرنامه دارپژی بۆ بکرایه وه له گه ل زۆر بوونی قوتابیاندا رپژهی بیناو مامۆستا زیاد بکرایه، به لام ئیسته هه ر بهرده وامه حکوومهت وه رپژ بهرپۆژ کاره کان زیاتر به ره و پېش ده چیت و گوزه رانی خه لکی به ره و سه ره وه ده چیت، ئه و مامۆستانه ش که کاتی خوئی وازیان هیناوه به هوی که م مووچه بیه وه گه راونه ته وه وه ههستیکی تازه دروست بووه به هوی ئه و گۆرانکاریانه وه.

لیره دا ئه وه ده خوینریته وه له بهر له پیر لاکردنه وهی حکوومهت به لای خویندنداو بره و دان پیی به شیویه کی به رزو به ربالوو وه بایه خدان به که سانی شه هاده دار، خه لکی به بی بهرنامه زۆری به ره وه خویندنگاگان برپۆن و هه ول بۆ شه هاده بدن. ئه م هه زمه به م شیویه لیک ده دهینه وه له سه ر حکوومهت و خه لکی وه ده ستنیشان کردنی خاله پۆسه تیف و نه گه تیقه کانیا ن به شیویه کی گشتی. حکوومهتی هه ریکی کوردستان به هه ردوو دیودا.

خاله پۆزه تیقه کان

۱- بره و به خویندن ده دات زۆر زیاتر له جارن.

۲- بیناو باله خانه ی جوراو جور بۆ خویندنگاو مامۆستاکانی ده کاته وه، به تاییهت زانکوۆکان.

۳- مووچه ی زیاد کردوو به مامۆستایان و یارمه تی ده رماله و ئه رزه یان ده دات.

۴- هاوکاری مادی زۆری قوتابی ده کات، هه ر له داخلی و موچه ی مانگانه تا زۆر پیداو یستی تر.

۵- شه هاده به مه رج ده گریت بۆ زۆر کاریک.

خاله نه گه تیقه کان

۱- جیاوازی ده کریت له وه رگرتنی قوتابیان له زانکۆکاندا بو نمونه خزم و کهسانی دهسته لآت به رده وام له پیشی هه موویه وهن ئه گهر نمره شیان نزم بیت.

۲- جیاوازی له نیوان مامۆستاکاندا کراوه له دانی ئه رزه و یارمه تی زیاتر.

۳- قوتابیان به ویستی خۆیان له به شه کان داده نیین.

۴- زانست به مه رج ناگریت له گه ل شه هاده دا.

۵- ته مه ن ده کاته گرفت له وه رگرتنی قوتابیاندا.

۶- ده ست تیوه ردانی حیزبی و تیکه ل کردنی له گه ل خویندن دا.

۷- دا برانی قوتابی ده کاته گرفت له وه رگرتنه وه دا.

وه ده بیت ئه وه ش بزانیین که " قوتابیان و مامۆستایان له کوردستان چه نده فه رامۆشکراون و چه نده به ش خوراو دوورن له هه موو ماف و بابه خدانیک، ئاستی خویندن له کوردستان له پووی شیوه ی خویندن و سیسته می خویندن و په یوه ندی نیوان قوتابی و مامۆستاو سیسته می زانستی زۆر جیاوازه له گه ل به ریتانیا دا، گهر به راود بکه یین له نیوان ئاستی خویندن دوو شوینی وه ک به ریتانیا و کوردستان فراوانی و دووری ئاسته کان زۆر جیاوازه ده بینیت و ئه وه ده سه لمیت که چه ند قوتابیانی کورد سته ملیکراون له هه موو بواره کاند او قوتابخانه و زانکۆکانمان کاروانیکی دوورو به پشوویان ده ویت بو گۆرانکاری، جیاوازی ئاست و شیوه کانی ش زۆرتر ده رده که ویت له بواری پرۆگرامی خویندن و شیوه ی خویندن و سیسته می وه رگرتنی قوتابی و مامه له ی مامۆستاو قوتابخانه کان به رامبه ر به قوتابی، له ئه وروپا قوتابخانه کان مه لبه ندی گه شتیا ری و خول و فیرکردن و

شویڻی پشوو حه وانه وهی قوتابیانن به لام به داخه وه له کوردستان نه توانراوه مانا جوانه کانی ژیان له قوتابخانه کادا بنه خشپیرین^(۲۸)".
خویندکاران به ههردوو دیودا.

خاله پۆزه تیقه کان

- ۱- برهه به خویندن دهن زور زیاتر له جارن.
 - ۲- شه هاده به گرنگ دهزانن له ژیاناندا.
 - ۳- گهرچی به ویستی خووشیان له به شیک یان شاریک دانه نرابن به لام هه ره ولی تهواو کردنی دهن.
خاله نه گه تیقه کان.
 - ۱- سستی زور له خویندن و سهعی کردندا.
 - ۲- زورپکی تهنها بو شه هاده که ده خوینی و ریگهی جوراو جوری بو ده گریته بهر به بی زانیاری دروست.
 - ۳- بایه خ نه دان به خویندن، هه ره نه وهنده که له ناو مه سه له که دا بیته به تهواوی ده زانی.
 - ۴- دروستکردنی زور کیشه له ناو داخلیه کاند که ده بیته هوی نه خویندنی نه وانه شی که ده یانه ویته.
 - ۵- گرنگی دان به جه وههرو پشتگویی خستنی زانست.
- لیهروه وه نهو خالنه زیاتر ده کهینه دهستیکی وورده کاریه کان، دوی گهرانی نووسه به ناو زانکوو کۆلیژو خویندنگا کانی کوردستان نهو خالنه ی لا دروست بووه، وه بو شی کردنه وهی نهو ریگانه ی که گراونه ته بهر کاری له سه ره دکات، وهک ئاماده بوونی وانه کان له زانکوو خویندنگا کاند، چاوپیکه وتن له گهل ماموستا و قوتابیاندا، پاپرسی

(۲۸) دیماته ی مومنین زلمی له گهل نارام قادر
http://www.zankokurd.org/Direje.aspx?Babet=Riportac&Jimare=149&Menu=Riportac
۲۰۰۹/۰۸/۱۲

له نيو خه لكد، راپرسی له گه ل مامؤستاو قوتاياندا، سه ير كردن له واقعي ژياندا، چاو گيران به سهر سه رچاوه كاندا، خویندنه وه بیان به ههر دوو دیوه كه یدا.

ئوهی به دی ده كرئ و ده بینرئ له و گورانكار یانه كه كراوه له بواری ئینگلیزیدا گورینی ئه و سیسته مه كه پیشتر هه بوو له سه رده می به عسا كه قوتابی له پؤلی پینجه مه وه دهستی به ئینگلیزی خویندن ده كرد وه ئیسته هه ر له پؤلی یه كه می سه ره تاییه وه دهست پی ده كهن و دوو كتیپی زور باش و نایاب بو ئه و مه بهسته به كار دیت به ناوی Sunrise

وه یه كیكان بو خویندنه وه یه و ئه وی تریان راهینان، گهر سه رنجی ناوه رؤکی كتیبه كان بدهین ده بینن هه ر چوار سکیله كه له خو ده گریت گوپگرتن، قسه كردن، نوسین، خویندنه وه، وه ئه و نه زه ریاته تازانه ی كه هه یه له سه ر زمان و ریزمانی ئینگلیزی تیدا به دی ده كریت، له كاتیکدا پیشتر زورچار به دهست ریزمانی ئینگلیزه وه دهینالاندوو كاتیکی زوری پیوه ده كوژراوه سویدیکی ئه و توی نه بوو، به لام ئه م گورینه تا پؤلی هه شتی بنه ره تیه وه دوا ی ئه وه هه موو شته كانی تر له جیگه ی خویدان.

جا گورانكاری کاریگه ریه کی یه كچار پوزه تیقی له سه ر خویندكاران و هه تا كومه لگه ش هه یه وه ك مامؤستا هومر قه ره داخی ده لی "ئه گه ر ریفورم له بواری سیسته می فیركاریدا نه كریت، هیوا ی دوارپوژی مندالان و گه نجانمان به ئاینده لاواز ده بییت. نه بونی هیوا و برپا نه بوون به دوارپوژ له بارترین دؤخ و بواری بؤ دروستبونی ناارامی، زوربونی تاوان و تیروریزم. نه خوینده واری ده بیته هوی دروستبون و گه وره بونی كیشه كومه لایه تیه كان و دروستبونی رپكخراو و گروپ

له دهره وهی پرۆسهی دیموکراتی و داموده زگاکانی کۆمه لدا. ئەم دیاردهیه له دواڕۆژیکی نزیکدا مهترسیداره بۆ سه ره ئه و باره ئازادهی که ئه مپرۆ له کوردستاندا هه یه. رێژهی نه خوینده واری له سالی ۲۰۰۰ دا له کوردستاندا ۲۷٪ بوو. له ساله وه تا سالی ۲۰۰۷ زیاتر له ۲۵۰۰۰ نه خوینده واری فیری خوینده واری بون و رێژهی نه خوینده واری هاتۆته خواره وه، به لام له گه ل ئه وه شدا هیشتا رێژهی نه خوینده واری و وازه پینان له خویندن ئه وه نده به رزن که مه ترسین بۆ سه ر ئاسایشی نه ته وایه تیمان. هه ربۆیه به رده وامبون له سه ر چاکسازی پێویسته کی گرنگ و به رپرسیاری تیه کی گه رو هه ن له سه رشانمان" (۲۹)

وه حکومه تیش هه ولی به رده وام ده دات و خه لکیش جو لپینه ریکی به رچاوه له م جو لاندنه دا، وه حکومه ت کۆنگره یه کی به ست بۆ ئه و مه به سته له "۱۱-۱۳ ای کانوونی یه که می ۲۰۰۷ له هه ولیری پایته ختی هه ری می کوردستان و له ژپه درووشمی "به ره و په ره پیدانی خویندنی بالآ" به سترابوو. کۆنفرانسه که له لایه ن لێژنه ی ریکخستنی خویندنی بالآ له عیرا قدا (که باره گاکه ی له لهنده ن) ه و وه زا ره تی خویندنی بالآ و تو یژینه وه ی زانستی هه ری می کوردستانه وه ریکخرابوو. ژما ره ی به شدار بووان له کۆنگره یه دا زیاتر له ۵۰۰ که سایه تی ئه کادیمی عیرا قی و بیانی بوون و ئه مه ش به یه که م کۆنگره ی له مجۆره داده نریت که له پایته ختی هه ری می کوردستان سازبدریت" (۳۰). وه ده قی ئه و کۆنفرانسه ش ئه مه یه له ساینی منضمه التعلیم العالی والعلوم والتکنولوجیا العراقیه دا هه یه به هه ردوو زمانی عه ره بی و

(۲۹) هۆمه ر قه رده اخی

http://www.komak.nu/index.php?option=com_content&view=article&id=181:2009-01-31-06-05-22&catid=41:2008-12-26-16-59-03&Itemid=۶۴ رۆژی سه ردان ۲۰۰۹/۰۷/۲۹

(۳۰) نیقاش

<http://www.niqash.org/content.php?contentTypeID=74&id=2155&lang=2> رۆژی سه ردان ۲۰۰۹/۰۷/۲۹

ئینگلیزی^(۳۱) ئەو هی له و کۆنفرانسه به دی ده کریت به ده مه وه چوونی حکوومه ته له بواره که دا وه خالگه لیکه به مانا و ئیجابی تیدا باس کراوه و به شیوه یه کی زانستی به پیره چووه کۆنفراسه که به لام له ئهرزی واقعدا هیشتا به پروونی ئەو خالانه نابینریت و ده ست تیوه ردانی حیزبی و تیکه لی له گه ل خویندندا به لگه نه ویسته. زۆر جار دونیای نه زهری شته کان به پیچه وانه وه نیشان ده دات به لام له ئهرزی واقعدا پیچه وانه که ی ده بینریت ههر بویه پراکتیکه کردن ههردهم له پیش نه زهریه وه یه چونکه ئەو هی به نه زهریش دهوتریت بۆ ئەو هی به پراکتیک بکریت، ئەگه ر که سیک به هه زاران کتیب له سهر مه له کردن بخوینیته وه و پله ی ئیمتیاژی شی تیدا بهینیت به لام مه له نه زانی که که وته ناو ئاوه که کتیب و تاقی کردنه وه کان دادی نادات، ههر بویه کاتیک سهرنجی راگه یاندنه کوردیه کان ده دهین به تایبهت ئەوانه ی سهر به دهسته لاتن سیمایه کی زۆر جوان نیشانی خه لکی ده دن و زۆر راستی هه یه ده یشارنه وه ههر بویه کاتیک که سهره ی کوردستانم کرد به مه به ستی سهردانی زانکۆکان و خویندنگا کان جۆریک له چه په سان پوو تی ده کردم ههروهک به کورتی له مه قاله یه که دا بلاوم کردنه وه له سایت و پۆژنامه کوردیه کاندا به ناوی (زانکۆکانی کوردستان توشی شوکیان کردم) لیره دا هه ندیک له و وانه و پرووداوانه ی که نووسه ری ئەم بابه ته به دوایدا گه پراوه و تیدا به شدار بووه له کوردستان ده یخاته پوو، ههر له سهره تای گه شتنم به کوردستان که له پریگه ی ئیبراهم خه لیلی سنوری نیوان تورکیا و عیراقه وه که خۆی له راستیدا ههر کوردستانه، پوو شتمه کوردستانه وه و یه که م کار که کردم راسته وخۆ

(۳۱) منظمة التعليم العالی والعلوم والتكنولوجيا العراقية

سردان رژی <http://www.wmin.ac.uk/iraq-he/Conference%20Erbil%2007/Arabic-introd-1.htm>

۲۰۰۹/۰۷/۲۹

بە تەكسى بەرەو زانكۆى دەھۆك بەپى كەوتەم، ھەرچەندە يەكەم جارىشم بوو كە بچمە ئەو زانكۆ، پۆژ بەرەو تارىكى دەچوو گەشتم بە داخلى و لەگەل چەند قوتابىيە كدا يەكترناسىنى پيشەكىمان كرددو دواى خو ناساندىن تەوانم لەگەلئاندا ئەو شەو بەسەر بەرم لە داخلى زانكۆى دەھۆك دواى گەفت و گۆى زۆرو پاگۆرپنەو ھو گۆى گرتن بە ووردى لە قوتابىيان و مەعاناتيان ئەو شەو ھەمان كرددەو بە ووردى دىقەتى ھەموو شتەيكم دەدا بەچاوى لى تىگەشتنەو، دواى پۆژ بوونەو ھەمادى چەند وانەيەك بووم و چاوم بە زۆر لە قوتابى كچ و كور كەوت و ئەوانىشم دەدواند ھەروەك مامۆستايانىش بەلام دەرفەتەكە كەمتر كراو ھوو بەرووى مامۆستاياندا، لىرەدا چەند لەو وانانەى كە ھەمادى بووم ھەك خوئى ئامازەى پى دەكەم، كە بەم شىو ھەيە:

زانكۆى دەھۆك/دەھۆك^(۳۲)

بەرەو زانكۆى ھەمادەبوون ۲۰۰۹/۰۱/۰۳ كۆلپىزى ئاداب پۆلى چوارەم وانەى ھۆنراو، ژورپىكى ساردو سىر ۱۶ قوتابى تىدا بوو مامۆستا وانەكەى دەوتەو قوتابىيەكانىش گۆپىيان دەگرت، وانەكە تەنھا لەسەر كىتەب بوو مامۆستا سەيرى كىتەبەكەى دەكردو وانەكەى شى دەكردەو نە پۆژەكتەر ھەبوو ھە نە مامۆستا تەختەى بەكار دەھىنا، وانەكە بە دانىشتنەو دەوتراو، بە دەنگىكى نزم ھەچ لە قوتابىيان بەشداريان نەدەكرد لە وانەكەدا، بەو شىو ھەيە وانەكە كۆتايى پىھات كە ھەر وانەيەك ۴۰ دەقىقەيە.

(۳۲) سايتى زانكۆى دەھۆك
<http://uod.ac/home.htm>

هەمان زانكۆۋ وانەيەكى تر

دوو قوتابى دەبوايە پرىزەنتەيشنىكىيان ئامادە بىكرىايە بەلام يەكىكىيان ئامادە تىدا نەبوو كە بىلپتەو، بەبى ئەوۋى پىشتەر ئەوۋى بە مامۆستا راگەياندىپت وەيان بە بەرپوۋەبەرايەتى، وە يەكىك لە قوتابىەكان ئامادە خۆى دەربرى زۆر بەساردىبەوۋە ھۆكار لاي من ديارنى يە بەلام دەكرىت ھاورپىكەى ھۆكارىك بوو بىت. وە ھەرۋەك چۆن سارد بوو بەساردىش دەستى پى كىرد ئەوۋى داھىپان بىت لە قوتابىەكەدا نەدەبىنرا، تەنھا كۆمەلپك نوسراۋى ھىنا بوو وە دەينوسى لەسەر تەختەكەو دەيخوئىدەوۋە بۆ قوتابىان وە مامۆستاش چاودىرە بەسەريانەوۋە، ھەمان كەسى وانە ووتەرەوۋە وە مامۆستاش ھەردووكىيان ئافرەت بوون، وە مامۆستاكە قوتابىەكەى تەرىق كىردەوۋە بەشپوۋەيەكى تىووندى، وە قوتابىەكەش زۆر گۇرا پىيى لەوۋە دەچىت منىش ھۆكارىك بوو بىم كە وەك مىوان دانىشتبووم، وە قوتابىەكە وانەكەى بە ئىنگلىزى دەوتەوۋە بەلام كوردىشى تىكەل دەكىرد.

هەمان زانكۆۋ وانەيەكى تر

وانەكە وانەى وەرگىپران بوو، مامۆستا ھەندىك شتى نوسى لەسەر تەختەكە بۆ وەرگىپران، بە كوردى لەبەر ئەوۋى كە قوتابىەكان ھەمەجۆر بوون لەو لەھجاتانەى كەھەن لە كوردستاندا ئەم لەھجانە لە وەرگىپرانەكان بەكار دەھىنرا، كوردى سۇرانى، كوردى بادىنى، وە ھەرۋەھا ەرەبىش بەكار دەھىنرا كە زۆرىكىيان لەيەكتەر تىنەدەگەشتن، بەلام مامۆستا ئەو بوارەى دەدا لەكاتىكدا خۆشى لە زۆرىكىيان تىنەدەگەشت وەك لە پىرسىار كىردنەكانى لە قوتابى تر

بەدەر دەكەوت. ئەو دەقەى كە نوسىبىوى سىياسى بوو قوتابىهكان ملاحەزەيان ھەبوو لەسەرى بە بيانوى ئەوھى كە ھەز لە سىياسەت ناكەن بەلام مامۆستا ھەر نەىگۆرى و ووتى ئەم جۆرە شتانە باشە گومانم نى يە لەوھى لە داھاتوودا پىويستان پىيان دەبىت، وە كاتىكى زۆر زۆر بە نوسىنەوھى ئەو دەقانە بەسەر دەبرا لە كاتىكدا وانەكان خۆى بۆ خۆى كورت بوون ۴۰ دەقىقە وە زۆر جار كەمترىش، وە ھىچ ئامپىرىكى سەردەم نەبوو، بۆ نمونە لەسائىتى زانكۆكەدا داىنرىن وەيان كوپى بكرىن و پىيان بدرىن.

چەند مولاھەزەيەك و پوونكردئەوھىەكى سەرەتايى

ئامادەى سى وانە بووم لە زانكۆى دەۆك وە شەویش لە داخلىدا مامەوہ لەگەل قوتابىهكاندا گفتوو گۆم كردوو بىرو بۆچونمان گۆراوہ. داخلىهكانىان ژوور ژوورەو ھەر ژوورەو زىاتر لە قوتابىهكى تىدايە لە دوو كەسەوہ بۆ سەرەوہ تا چوار، داخلىهكان زۆر زۆر ساردە، قوتابىيان دەنگەدەنگ دەكەن بوارى خویندەوہو بە وانەدا چوونەوہو زۆر كەم بوو ھۆكارەكان زۆرى قوتابى لە ژوورەكاندا يەكىك بوو لەو ھۆكارانە، مەتبەخىان نەبوو، لە دەرەوھى ژوورەكاندا تەباخىان داناوہو چىشتى لەسەر لى دەنپىن، كارەبا زۆر كەموكورى ھەبوو تەنھا ئەو شەوھى كە من مامەوہ لەوئى چەند جارىك كارەبا بىرا ھەرچەند قوتابىهكان تا پادەيەك پراھاتبوون لەگەلىدا، وە قوتابىانىش خۇيان بۆ خۇيان زۆر ساردن لە خویندن زىاتر لە جەوہكە، جگە لەو ھۆكارانەى كە باس كرا ھۆكارى تايبەتى ترىش زۆر زۆر بوون لەوانە ھەبوو دەيووت من بە ويستى خۆم ئەو بەشەى كە لىى دەخوینم ھەلم نەبژاردووہ، ھەرۋەك زۆرىكىشىان رەش بىن بوون بەدوارپۆژ،

له گه‌ل هه‌موو ئه‌مانه‌شدا حكومهت يارمه‌تیه‌كى تاراده‌یه‌ك باش ده‌دات به قوتابیان وه‌ك گرتنى داخلى به‌بى به‌رانبه‌ر، وه موچه‌یه‌كى مام ناوه‌ندى، جگه له‌وه‌ش كه خویندنه‌كه خۆشى هه‌ر به‌بى به‌رانبه‌ره. قوتابیان زۆر زۆر سستن له بواری به‌كاره‌ینانى ئیمه‌یل و ته‌كنه‌لۆژيادا، زۆر كه‌م قوتابى هه‌بوو كۆمپيوته‌رى هه‌بیت، وه زۆر له‌وه‌ش كه‌متر هه‌بوو كه ئینتەرنی‌تى هه‌بیت، ژووره‌كان تیکه‌لن كورپو كچ له‌كاتى وانه خویندندا به‌لام ئه‌كتیف نین به‌رانبه‌ر یه‌كتر. هه‌ندیك قوتابى به‌پى ده‌چن بۆ زانكۆ، هه‌نیک به‌ پاسى زانكۆ، وه هه‌شه له‌ دهره‌و به‌ سه‌یاره‌ى تايبه‌ت و ته‌كسى دین. ئاماده‌نه‌بوون له‌ دهرسدا له‌لايه‌ن قوتابیان‌ه‌وه‌ بوونى زۆر بوو، به‌بى هۆى گرنگ. زۆر گله‌بیان له‌ حكومهت هه‌یه قوتابیان له‌گه‌ل ئه‌و هه‌موو يارمه‌تیه‌ش كه حكومهت داویه‌تى پێیان.

هه‌ندیك وێنه‌ى سه‌فه‌ره‌كه‌و ناو زانكۆى ده‌وك





ئەگەرچى راي زۆرىك بە پەسەند نەبوو لام بەلام ھۆى دووبارەى بوونەھەى لەلایەن زۆرىك لە قوتابیانەوہ ناچارىان دەكرم كە بەھەند وەرېگىرېن، ئەو پېش سەفەر كىردنم بۇ كوردستان و لەو كاتەى كە پىرۆجەكتەكەم بۇ ئەم بەھسە نوسى تا ئېستە كە بەروارى ۲۰۰۹/۰۷/۲۹ گۇرپانكارى زۆر زۆر لە سايتى زانكۆى دەھۇدا كراوہ، ھەرچەند قوتابى چەنسى ئەنتەرنېكى زۆر كەمە چ لە ناو زانكۇدا وە چ لە دەرەوہ، وە زۆر بەداخوہ نە مامۇستاكانى ئەم زانكۇيە وە نە قوتابىيەكانى ئەوانەى كە پرسىيارەكانم بۇ ناردن ھىچىان وەلامىان نەدايەوہ، ئەو ھەش بەلگەيە لەسەر نەبوونى چەنسى ئەنتەرىت و وە دەتوانزىت بوتزىت كەمتەرخەمى و بەدەمەوہ نەبوونى مامۇستا كە ئەوان چەنسەكەيان زىاترە، تەنھا ئەوہى بەدەست دەكەوت كە بەدەستى پىت بەدايەن و داواى پىر كىردنەوہىت بەدايە لەھەمان كاتدا.

زانكۆى سەلاھەدىن/ھەواپىر^(۳۳)

بەروارى ئامادەبوون ۲۰۰۹/۰۱/۰۴ پۇلى يەك ژوورىك زىاتر لە ۵۰ قوتابى تېدايە، زۆر ساردە، غاوہ غاو دەنگى دەر ناھىلېت بەباشى گوپت لە وانەكە پىت، وە تەركىز كىردن زۆر گران بوو. مامۇستا وانەى شى دەكردەوہ قوتابى گوپى دەگرت، دواتر ھەندېك شت پىپووستى بە نوسىن دەكرد مامۇستا قوتابىيەكى بانگ كىرد كە بىنوسىت، وە ھەمان نوسىن قوتابىانىش دەبوايە بىان نوسايەتەوہ، كاتېكى زۆر لەو ۴۰ دەقىقە بەمەوہ دەكوژا، وە ھەندېك جارىش مامۇستا شتى دەخوئىندەوہو قوتابىان دەيان نوسىيەوہ، لە كاتى وانە ووتنەوہدا مامۇستا تەلەفۇنېكى بۇھات بەلام ھەلى نەگرت و ووتى خىزانمە...

(۳۳) سايتى زانكۆى سەلاھەدىن

<http://www.salahaddin-ac.com/index.php?m=۰&s=۰>

بەو شىۋەيە وانەكە كۆتاي ھات.

ھەمان زانكۆۋ وانەيەكى تر

پۆلى دووھەم، مامۆستا وانەي شى دەكردە، قوتاييانش ھەندىكيان بەژداريان دەكرد، ۋە زۆرپىكىش ئاگاي لە وانەكە نەبوو ۋە سەرقالى قسە كىردن بوون لەگەل خۇياندا، مامۆستاش نەيدەتوانى كۆنترۇلئايان بكات. ۋە زۆرپىك لە كارەكانى بە قوتايى دەكرد.

ھەمان زانكۆۋ وانەيەكى تر

پۆلى دووھەم، مامۆستا زۆر ھېمانانە وانەي دەوتەو ۋە دەنگى دەرەۋەش زۆر دەھاتە ژورەۋە بەشىۋەيەك قوتاييانش باش دەنگى مامۆستايان نەدەبىست، ۋە زۆر لە قوتاييانش دەچوون ۋ دەھاتن مامۆستاش ھىچ گوپى تى نەدەدان، بەلام ئەۋەي كە ئامادە بوو سەرقال بوو بوون بەوانەكەيەۋە.

چەند مولاھەزەيەك ۋ پوونكردنوھەيەكى سەرەتايى

ھەرچەند ھەمان مولاھەزەي زانكۆۋ دەۋك ھەر لىرەش دەگرىتەۋە، بەلام ئەۋەي كە لىرەدا زياتر بەدى دەكرا، دەنگە دەنگى قوتاييانش بوو لە دەرەۋە بەشىۋەيەكى ۋا سىروشتى وانەكەي گۆرى بوو لە نىۋ پۆلكاندا، ۋە تارادەيەك پىشتگوي خىستنى مامۆستاييانش دەتوانرپت بووترپك ھۆكارپكى ئەۋ دەنگە دەنگە بىت، لەگەل ئەۋەدا كە ئەم زانكۆۋ زۆر قەرەبالغ بوو بەشىۋەيەك ھەموو ژورەكان پىر بوون ھەرۋەك چۆن دەرەۋەش ھەروا بوو.

وښه ځيراي کاتي سهرداني زانکو



نه گهر چي زانکوی سه لاهه دين له پايته ختي کوردستان دايه به لام ده توانم بليم زور په رته وازه يه هر له داخلي قوت ا بيان ه وه تا ناوه وه و وانه کان، نه ويش ده گه رپته وه بو قهره بالغی زياتر له ناستی خوئی.

زانکوی کویه^(۳۴)

پوژی ناماده بوون ۲۰۰۹/۰۱/۰۵ پوئی چوارهم دواي چاوه پروانيه کی زورو هم دهسته و دهست و هم ژورور بو نه و ژورور بهش بو بهش، توانيم

(۳۴) سايتی زانکوی کویه
<http://www.koyauniversity.org/>

سىدىيەك بەدەست بخەم كە زانىارى دەربارەى ئامانجى وانەكانى تىدا بوو، بەھۆى ئەو دەستەو دەستەو تەنھايەك وانە تۈانيم ئامادە بم ئەو پۆژە. وانەكەش بەم شېۋەيە بوو، مامۇستا وانەى شى دەكردەو قوتابيان گوييان دەگرت، وە دواتر قوتابى ھەلدەستاندە سەرىپى بۇ پىرسىيار لى كىردن ھەندىك لە قوتابىيەكان بەشدارى ۋەلامەكانيان دەكرد، وە زۆرىكىش خۇى نىشان نەدەداو ئامادەى دەر نەدەبىرى بۇ ۋەلام، وە زۆرىك لە قوتابىيەكان سەرقال دەبوون بە موبايلە ۋە لەكاتى وانەدا... وە ھەروەھا خۇ سەرقال كىردن بە شتى لاۋەكىە ۋە زۆر بوو.

چەند مولاھەزەيەك و پوونكردنۋەيەكى سەرەتايى

لەگەل ئەۋەى كە سىدىيەكم دەست كەوت لەم زانكۆ لەلايەن سەرۆك بەشى ئىنگلىزىيەۋە كە زۆر باش بوو، بەلام زۆر ھىلاكيان كىردم و ئەم دەستەو دەستيان پى دەكرم وە ھەندىك لەو مامۇستانە گلەى و گازندەى ئەۋەيان بۇ دەگىپامەۋە كە ھەۋلىكى زۆر دەدەن بەرانبەر پارەيەكى كەم لەبەر ئەۋەى كە ئەوان دانەمەزراون تەنھا بە گرېبەست كار دەكەن، ھەر بۆيە ۋا پى دەچوو ھۆى كەمتەرخەميان دەربارەى كارەكانيان و پىشتگويى خىستنى مېنىش ئەۋە بوو پىت.

ويئەى رېگەى داخلى زانكۆى كۆيە بۇ ناو زانكۆ



زۆر مايەى سەرسوپمان بوو داخلى زانكۆى كۆيە ھەر بە بينينى سجنى گوانتانامۆم دىتە پىش چاو چواردەورى بەتەل گىراوہ و پاسەوانى توندىن و نەخوئىندەوارى تىدايە، بەلام لەناو داخلى زۆر حالىان لە داخلى سەلاھەدىن و دەۋك خۆشترە لەبەر تازەيى بالەخانەكان و ئامپىرى گەرم كەرەوہ، بەلام ھۆى زۆرى قەرەبالغى دەرفەتى خوئىندى تەنگ كر دبووہوہ.

زانكۆى سلېمانى (۳۵)

زانكۆى سلېمانى كۆنترىن زانكۆيە لە كوردستاندا دامەزرايىت و ميژووہەكى دەگەرپتەوہ بۇ سالەكانى ۱۹۶۸ لەكاتى دەستەلاتداريىتى حكومەتى بەعسدا وە ھەر لە سەردەمى بەعسدا بەھۆى رقوكينەى

(۳۵) سايتى زانكۆى سلېمانى
تېيىنى لەكاتى نوسىنى نەم بەحسەدا ۲۰۰۹/۰۷/۲۹ سايتەكە نا چالاك بوو
<http://www.univsul.com/>

به رانبهر كوردو وه له بهر چالاكى خه لكى سلیمانی و دهوروبه رى ئەم زانكۆى گۆيزايه وه بۆ ههولپيرو ناوى لى نا زانكۆى سه لاهه دين واته ئەو زانكۆى كه ئېسته له پايته ختى كوردستانه بهم شپوهيه دامه زراوه، وه دواى پوو خانى سه دام له هه ندىك ناوچه ي كوردستاندا جاريكى تر زانكۆى سلیمانی دامه زرايه وه^(٣٦) ئەم زانكۆ جگه له وه ي له ناو خۆى شارى سلیمانیدا هه يه چه ند به شپكى ترى لى ده بيته وه له چه ند شارپكى جيا جيا وهك، دوكان، هه له بجه، كه لار، ئەوه ي كه ئاماده ي بووم لپره دا ئماژه به هه ندىكى ده كه م:

زانكۆى سلیمانی ناو سلیمانی خۆى

دواى گه شتم به وئ ئەوه نده ده ستى ده ستیان پى كردم و ناردميان بۆلاى ئەم ئەو هه چم ده ست نه كه وت هه روا گه رامه وه.

چه ند مولاچه زه يهك و پوونكر دنه وه يه كى سه ره تايى

ئه گه ر بهم شپوه ي مامه له له گه ل قوتاياندا بكه ن ده بيت له دوايدا چى ده رپچن.

په يمانگای دوكان

داخليه كى پيس كه له جيگه ي مرؤف ناچپت هه روهك چؤن قوتاييه كانيش جيگه يه كى پيس و ئالۆده به وه ره قين و يارى پله ي سته يشن و جگه ره كيشان و دهنگه دهنگ، ئەوه ي شارستانى بيت بوونيم نه دى له م په يمانگايه دا، وانه كانيش هه ر هه مان شپوه ي ئەوانى پيشوو بوو.

(٣٦) زانكۆى سلیمانی

چەند مولاخەزەپەك و پوونكردنه وەپەكى سەرەتايى

جىگەى شەرمە قوتابى ئاوا بېت لە داخلىدا كە ئەوئەندە كەمو كورتى ھەبوو شەرم دەمگريپت بيان نوسم.

پەيمانگاي تەكنىكى و كۆليزى ھەلەبجە

پۆلى دووھەم بەشى شىكارى، مامۆستا كە عەرەبە و كوردى باش نازانیت، وانە كە بە ئىنگىلىزى پوون دەكاتەو، وە قوتابيان زياترن لە ۵۰ قوتابى كور و كچ تېكەل، وە مامۆستا زۆرجار بە عەرەبى قسە دەكات و وە قوتابيانىش زۆر دەنگە دەنگ دەكەن، مامۆستا كە توورە بوو لە قوتابىەكان كە نەدەبوو وا قالە قالیان بكرداپە لەبەر ئەوھى كە من لەوئ بووم و ميوان بووم لايان، وە دواتر مامۆستا شتى دەنوسى و ئەوانىش كۆپيان دەكرد، پۆلەكە زۆر بېدەنگ بوو بەھۆى سەرقالیان بەنوسىنەو، ھىچ ئامپىرك نەبوو وەك پرۆجەكتەر و كۆمپيووتەر، زۆرىنەى كات بە نوسىنەو بەسەر دەبرا لەگەل كەمپك پوونكردنهو، قوتابيان ھىچ بەشداريان نەدەكرد لە وانەكە، ھەموو پووى قوتابى لە مامۆستايەو ژوورەكە زۆر گەرمە، مامۆستا ھەر قسەدەكاو قوتابى گوئ دەگرئ، وە كاتىش زۆر بەفیرۆ دەچئ بەھۆى چاوەروانى نوسىنەو، زۆر لە قوتابىە كورەكان لە دواوھن و كەمتر خۆيان سەرقال دەكەن وە ھەندىكيان باويشك دەدەن و خەويان دئ، ھەر وەك چۆن ھەندىكىش بەوورباپەو دەنوسپت، ئەوھى كە زۆرىبەى كاتەكەى پۆو بەسەر دەبرپت كۆپى ئەو شتانەپە كە مامۆستا دەيان نوسپت، كاتى بەشدار پېكردنى قوتابيان زۆر كەمە لەلاپەن مامۆستاو ھەر وەك چۆن خۆشى پرسيار ناكاو نايان جوئپنى، قوتابىەكان داواى زياتر پوون كردنەوھيان دەكرد لە

مامۆستا به كوردی و عه ره بی ئینگلیزیان تیکه ل ده کرد بو ئه وه ی تیی بگه یه نن، وه بیده نگی و نوسین زور دوو باره یه، ئه و جوره کپه منیشی خه والو کرد، پشو له نیوان وانه که دا نه بوو، ته خته ی دانیشته کان پیس کراوه به نوسین، دوا ی ئه م هه موو کاته، قوتایه ک هاته ژووره وه هه ر زور به ساده ی رۆشت دانیشته مامۆستاش هیچی پی نه ووت. وانه ووتنه وه به ئینگلیزی بوو وه قوتایانیش ئینگلیزیان نه ده زانی.

هه مان په یمانگاو وانه یه کی کرداری

وانه یه کی چوار سه عاتی پیکه وه به بی پشوودان له نیوانیاندا هه روه ک له جه دوه له که یاندا هاتووه به لام وانه که هه مووی نیو کاتزمیرکی خایاندو ته و او بوو ئه ویش هه ر به ده مه ته قه و قسه ی ئاسایه وه بوو، ئه وه ی له و ماوه یه دا کرا ته نها نوسینه وه ی لاپه ره یه ک بوو.

هه ندیک مولاچه زه و سه رنجی سه ره تایی

ئه گه رچی شوینه کانی تر وانه کانیان له ۴۰ ده قیقه تینه ده په ری به لام له م کۆلیژهدا وانه ی دوو سه عاتی و وه هه تا چوار سه عاتی شی تیدا بوو به بی پشو له نیوانیاندا ئه مه وا له قوتابی ده کات هه ر دان به خۆیه وه بگریت بو ئه وه ی کاته که ته و او بکات چونکه درێژی کات به بی پشو ئاسان نی یه له کاتیکدا قوتایان خۆیان هه ر تاقه تی خۆپندنیان نی یه، وه گه رچیش زۆربه ی زانکۆکانی تر زور سارد بوون به لام لیره دا به پیچه وانه وه زور گه رم بوو، هۆی نه بوونی زمانیکی هاوبه ش له نیو قوتایان و مامۆستادا گرتیکی گه وره بوو،

بەشىۋەيەك ھەر كات بەرپى كىردىن بوو نەك فېر كىردىن، ۋە موبالەغەش لەلايەن قوتابيانە ۋە ھەبوو بۇ نمونە بەگوپى قوتابىيە كىمدا چىرىند لەكاتى ۋانە كەدا ئايا لەم ۋانە تېدەگەيت ۋەيان لە زمانەكە؟ ۋوتى بەلى دواتر كە ۋانەكە تەۋا ۋو پىرسىارم لە زۇرپىكى تر كىرد ھەموويان ۋوتيان نا زۇر زۇر بەكەمى ۋە ئەو كەسەش كەۋاى ۋوتوۋە ترساۋە لپت نەۋەك شكاتى لى بكەيت ۋەگەرنا ئېمە نە عەرەبى ۋە نە ئىنگىلىزى ھىچكامىيان نازانىن، لىرەشدا ئەۋە دەرەكەۋىت كە متمانەيەكى ۋانى يە لەنيۋان قوتابى ۋاممۇستادا كە ھەموو شتەكان بەراشكاۋى بلىن. ھەر ۋەك چۇن كاتىش زۇر بە ئاسايىيە ۋە سەير دەكرېت ھەرۋەك چۇن لەۋانە كىردارىيەكەدا بىنىمان. ۋە داخلى ئەم زانكۇ ئەگەر چى قوتابى زۇر لە ژوورەكاندا ھەيە بەلام پاك ۋ تەمىزە ئەۋىش دەگەرپتەۋە بۇ ئەۋە كە ئەم پەيمانگە تازە دروست كراۋە.

كۆلىپى كوردستان ھەلەبجەي كۆن

پۆلى چۈرەمى كۆلىپى ئىسلامى ۴۴ قوتابى ھەموۋى نېر دوو پۆلى تېكەل كراۋ، ھەندىك قالە قال ھەبوو ۋە ھەرۋەھا گىفتوگۇ لەسەر تاقى كىردنەۋە. قوتابىيەكان پىكەۋە قسە دەكەن لەكاتى ۋانەدا ۋە بە ئاگائىشەۋە گوپ لە ۋانە دەگىر كاتىك ۋانە پوون دەكرېتەۋە، ۋە قوتابىيەكان پىلاۋەكانىان دادەكەنن لە پۇلدا بەبى پىلاۋ لەسەر كورسى دادەنىشن، زۇر جار قوتابىيەكان قسەي يەكتىر دەپىن لە ۋانەدا، ۋە زۇربەشيان بەشدارى ۋانەكە دەكەن، ھەندىك لە قوتابىيەكان بەلگەي بەھىزو قايلەكەرىيان پىيە لەكاتى ۋانە ۋوتەۋە ۋە بەشدارى كىردىن، ھەرۋەك ھەندىكىش بەپىچە ۋانەۋە بوون لەگەل ئەۋ بۇ

چونانەدا، وە تیشیدایە زۆر بە ووردی دەروانیته دەقەکان لە چەند روویەکەوه، لەم مشتومراندەدا هەندیک جار قوتابی دواکەوتوو دەهاتنە پۆلهوه.

هەندیک مۆلاخەزەو سەرنجی سەرهتایی

ئەگەرچی ئەو قوتابیانیە کە درەنگ دەهاتن جۆریک لە داپرانی دروست دەکرن لای ئامادەبووان بەلام وانەکە خۆشیەکی تیدا بوو بەشیوەیەک لەزەتی لێ دەبینرا، قوتابخانەی ئیمامی ئەبو حەنیفەم دەهاتەوه یاد ئەوهی کە میژوو تۆماری کردوو دەبارە ی ئەو ئیمامە بەرپێزە کە زۆر راپرسی بە قوتابیەکانی کردوو، هەرچەن قوتابخانەکیان زۆر بچوک و تەنگەبەر بوو لەگەڵ رپژەهی قوتابیانداندا هاوتانەبوو.

ئەم کۆلیژە خوێندنی ئیسلامی تیدا دەخوینراو لە مزگەوتدا بوو هەر بۆیە دەبۆیە پێلاو دابکەنرایە.

بەیمانگای کەلار

بەگەشتنم بە پرسگە خۆم ناساندوو نوسراوی زانکۆکە ی خۆم پێدا لەگەڵ پروانامە ی قوتابیەکەمدا تۆزیک بەسەر سورمانەوه سەیری کردوو ووتی: لێی تێ ناگەم ئەگەر هەویە ی ئەحوال مەدەنی عێراقیت پێیە باشتریکەو دەت کەم بە ژوورەوه! منیش پێم بوو وە هەویەکە ی لێ وەرگرتەم و بادجی میوانی پێ دام، کە رۆشتمە ژوورەوه لەبەر نە شارەزای کەسیکم بینی کە لە مامۆستا دەچوو پرساری ئیدارەم لێ کرد وە ووتەم من لە بەریتانیاهە هاتووم و لیکۆلینەوهیەکم هەیه ئیتر بەبێ هیچ پرسیاریکی تر وە

به شله ژانه وه پيشم كهوت به خيراى و زور به په له له درگاى ئيدارى دا وه بهرپوه به ريش ميوانى هه بوو به لام ئه م ماموستايه هيج گويى نه داو قسه كانى پى برين و به شله ژانه وه ووتى ئه م برايه له بهر يتانياوه هاتووه دهيه ويئت ئامادهى وانه كان بيئت، ئه ويش هيجيكى له م كه متر نه بوو له شله ژان و ووتى خيرا ماموستاكان ئاگادار بكه هه رچهنه ئه مرپوش تاقى كردنه وه يه وانهمان نى يه، دواتر به سهر پوله كاندا گه رام و سه رنجم دان كه چون تاقى كردنه وه دهن به لام زور بهى قوتاييه كان و ماموستاكانى تريس هه ر شله ژا بوون به و شيويه هاتمه دهره وه وه ويه كه م وه رگرته وه.

هه نديك مولاچه زه و سه رنجى سه ره تايى

رهوشى پاسه وان شتيكى سه ير بوو كه چون به هه ويه ي عيراقى رپگه دعات بچمه ژووره وه به لام به نوسراوى ره سمى و به لگه ي قوتاييى حساب بو ناكات، ئه گه ر چى تيش نه گات وه ده بوايه به هه ويه ش رپگه ي نه دايه مادام چوونه ژووره وه ئه وه نده گرنه بوو چونكه هه ويه شتيكى ئاساييه وه هه موو كه س هه يه تى له كوردستاندا، وه رهوشتى ماموستاكانيش دووباره سه رساميان كردم كه هيجيان لئ نه پرسيم و به وشيويه شله ژان به بئ ئه وه ي به ته واوى له من بگهن، قوتاييان زور به تيكه لئ و ليك نزيكيه وه تاقى كردنه وه يان ده كردو دهن گه ده نكي دهره وه ش زور ده هاته ژووره وه ماموستاش به سه ريانه وه وه ستابوو له به رده م دهرگا گه داو روو له دهره وه وه هه نديك جار ئاوردانه وه به لاي قوتايياندا.

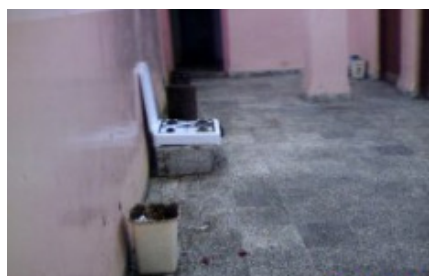
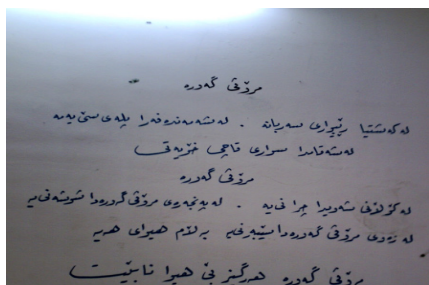
زانكۆ كەلەر

دوای خۇناساندن و نیشاناندانی بەلگەکانم بە پاسەوان هیچ حسابی بۆ نەکردوو ووتی بە هیچ شیۆهیهك ریگە نادەم بەرپۆه بەر خۆی ووتوویەتی مەگەر نوسراویك لای ئەو وە بەهینن! منیش ووتم بەرپۆه بەر لە ژوورە وە یە گەر ریگەم نە دەی چۆن نوسراوی لا بەینم دوای چەندوو چونیکی زۆر عاجزی کردم و هیچم دەست نە کەوت گە رامە وە.

هەندیک مۆلاخەزە و سەرنجی سەرەتایی

زانکۆی کەلارو پەیمانگای کەلار دەرگاگانیان هەرچەند مەتریکی بەین بوو ئەو دوو جۆرە پەوشتە جیا یە تیدا هەبوو، کە پاسەوانی پەیمانگاکە بە ئاسانی و دانی هەویەتی ئەحوال مەدەنی کردم بە ژوورە وە بەلام پاسەوانی زانکۆکە عاجزی کردم و هیچ شتیک نە یخوارد.

هەندیک وینەى زانکۆو پەیمانگانى سەر بە سلیمانی





هەرچەند زانکۆکان زیاتر گرنگ بوون بەلای نووسەرەووە بەلام
بۆ زیاتر چوونە ناو مەسەلەکەو وورد بوونەووی زیاتر لە ئاستی
خوێندن بەگشتی و ئینگلیزی بە تایبەتی سەردانی چەندەها
قوتابخانەی تری کرد هەر لە سەرەتاییەووە تا ئامادەیی کە ئەمەیی
خوارەووە نمونەکانیانە:

سەرەتایی کانی ژاله

پۆلی شەشەیی سەرەتایی ٤ قوتابی و یەك مامۆستا وا پەرورەدەیی
کردبوون لە ئاستی زۆر لە خۆیان بەرزتر بوون، هەرچەند وانە
ووتنەووە هەمان پێرپەو بوو بەلام هۆی کەمی قوتابی دەرفەتی
زۆری دەکردهووە.

چەند مولاخەزەيەك و پروونكردنه وەيەكى سەرەتايى
ئەم جىگە لەبەر ئەوەى كە گوند بوو وە قوتابيان كەم بوو كارەكان
بۇ قوتابى و مامۇستاش زۆر خۆش بوو كە لە بارودۇخچىكى ئارامدا
ئەركەكان بەرئ دەكرا.

سەرەتايى شاوازى

لەبەر ئەوەى ئاشنايەتم لەگەل مامۇستاكان هەبوو وە ئەوانىش
زانياريان لەسەر من هەبوو پىويستى بە پروونكردنه وەو دانى هىچ
بەلگەيەك نەدەكرد، دواى چوونە ژوورەوهم لە ژوورى بەرپۆه بەر
دانىشتم چاوەرپى بەرپۆه بەرم كرد لە وانە بگەرپتەو، لە پر كەسەك
خۆى كرد بە ژوورداو هەوالى بەرپۆه بەرى پرسى كە كارمەندىكى
قوتابخانە كەيان نەخۆشەو پىويستە زوو بگەيەنرپتە نەخۆشخانە
ئەو كەسەى كە نەخۆش بوو كابرەيەكى يەكجار چاك بوو
خۆشەويستى لای هەمووان هەبوو وە منىش پەيوەندىەكى بتەوى
كۆنم لەگەلى هەبوو، لەبەر ئەوە پىم خۆش بوو واز لەكارەكەى
خۆم بەينم و بەلای ئەو وەو بەچم لەگەل ئەو كابرەى كە هەوالەكەى
هينا خستمانە ناو سەيارەكەو گەياندمانە نەخۆشخانەو دواى پىدانى
پىداويستى هينامانەو بە مال، ئىنجا من گەپامەو بە قوتابخانەكە
و زانيارى و هەندىك پىويستىم لى وەرگرتن، وە هەر هەمان رۆژ
بەلكو دواى چەند كاتژمىرپك هەوالى كۆچى دواى نەخۆشەكە كە
ناوى مام قادر بوو پىيان دام انا لله وانا اليه راجعون، ناخۆشترين
رۆژى سەفەرەكەم بوو، ماتەمى بەتەواوى بەو دىھاتانەو دەبينرا
چونكە مام قادر كەسەيكى بەتەمەنى زووگرد بوو رووخۆش و رۆج
سوكى جىگەى خۆى كردبوو لە دلى هەمواندا.

چەند مولاخەزەيەك و پوونكردنه وەيەكى سەرەتايى

ناسراوى كاريگەريەكى ئىجگار گەرەي ھەيە لە لە نيو كۆمەلگەي كورديدا ھەر بۆيە دانى بەلگەنامە لەم جىگانەدا بە پيوست نازانرئيت، وە ئەم كارەش لاي دەستەلاتداران جىگەي لۆمە نى يە لەبەر بوونى متمانە لە نيوان كەسى ميوان و مامۆستاوہ.

ناوہندى و ئامادەي شاوازي

لەبەر پتەوي پەيوەندىم لەگەل مامۆستاكاندا، توانم زياتر زانيارى لەسەر خویندن وەربگرم و ئامادەي وانە بىم بەبئى دانى بەلگەنامە، كۆمەلئيك نوسراوى پيوستم دەستكەوت بۆ ماستەرنامەكەم، لەوانە چۆنئيتى مەنھەج.

چەند مولاخەزەيەك و پوونكردنه وەيەكى سەرەتايى

ناسراوى كاريگەريەكى ئىجگار گەرەي ھەيە لە لە نيو كۆمەلگەي كورديدا ھەر بۆيە دانى بەلگەنامە لەم جىگانەدا بە پيوست نازانرئيت، وە ئەم كارەش لاي دەستەلاتداران جىگەي لۆمە نى يە لەبەر بوونى متمانە لە نيوان كەسى ميوان و مامۆستاوہ، وە ھەر ھۆكارى ئەو ھاورپيەتيە بوو توانم ئەو بەلگەنامە مەلموسانە دەستبەخەم.

ناوہندى لە دەربەنديخان لقي يەكگرتوو

لە ژبەر زەمىنيكى تەنگەبەر و ژورئىكى يەكجار بچوك كە پەر بوو لە قوتابى مامۆستاكەيان بەناوى مامۆستا عەباس، پووخۆش و زۆر بە ئىحترام مامەلە خۆش و دەم بە پيکەنين، مامۆستا وانەي پوون دەكردوہ تەنھا بە دەمى، تەختەو ھىچ شتئيك بەكار نەدەھات

قوتابيه كانيش جار جار به شداريان ده كرد، مامؤستا نمونه ي واقعي پي ددان له كاتي وه لامى پرسياره كانياندا، قوتابيانيش دلخوش ده بوون به وه لامه كان. به بي دهنگي و دوخيكى هيمنانه وانه كه ته واو بوو، منيش به هه له پيلاوه كانم دانه كه ندبوو كه دواي وانه دهست پيكردن هه ستم كرد كه كهس پيلاوي له پيدا نه بوو.

چهند مولاچه زه يه ك و روونكر دنه وه يه كي سه ره تايي

هه رچه ند ئه م خويندنگه يه پيشتتر سه ره به خو بوو بوو، به لام دواتر كرابوو به به شيك له خويندني حكومي به لام ته نها ناوه كه ي گورابوو له سه ره به خو يه وه بو حكومي ئه گينا هيچ دهستيكي حكومه تي تيدا نه ده بينرا، له گه ل ئه وه شدا هيچ ناره زايه كيان نه بوو.

ئاماده يي ده ره بنديخان

به رواي ئاماده بوون ۲۰۰۹/۰۱/۲۰ رۆشتنم بو به رپوه به رايه تي قوتابخانه ريگه يان نه دا پيم ئاماده ي هيچ وانه يه ك بيم وه هيچ زانياره كيشيان پي نه دام، له گه ل ئه وه شدا نوسراوي فه رميم نيشان دان وه سه يرشيان كرد، زور سه رم سوپما داواي نوسراويان لي كردم و هيچ ئيعترازيكي شان نه بوو، به لام ئه وان داواي نوسراوي وه زاره تي په روه رده يان ده كرد له كاتيكا ئه مه گونجاو نه بوو بو من له هه موو شاره كان ئه و نوسراوه بكه م.

چهند مولاچه زه يه ك و روونكر دنه وه يه كي سه ره تايي

زوريك له كاره كان به برواي من سه ره به خو ي ده كرئت له كوردستاندا، ئه گينا بو زانكوكان ريگه يان دام به لام ئاماده يي نه وه له كاتيكا

ئامادەيى ترش پۇشتم بەبى ئەو نوسراوانەي كە ئەوان داوايان دەکرد.

دواناۋەندى شەھىد نەسرین دەربەندىخان

پۇژى ئامادە بوون ۲۰۰۹/۰۱/۲۰ ھەمان قسەكانى ئامادەيى دەربەندىخانيان ووت بەلام منىش ووتىم گەر يارمەتىم بدەن چونكە من ئەو ھەم پى ناكرىت، ووتيان باشە تەلەفۇن دەكەين دواي تەلەفۇنەكە ھاتنە ھەو ووتيان ناپىت، ھە مامۇستايەك ووتى لە بەرپۇبەر گەرپى من يارمەتيت دەدەم ئەو ھەروا جۇرپىكە، دواي پۇشتمە ژوورە ھە مامۇستاي ئىنگىلىزى پى ناساندم، ھە لەگەلدا پۇشتمە وانە ھە، وانە لەو پۇلەدا تەنھا سەرئىشە بوو ھەرا ھەرايەك بوو ھەروەك كارپىكى زۇر خراپ قەوما پىت ھەر ئەو مامۇستا بوو مابوو بەدەستيانە ھە. وانە ووتنە ھە ھىچ جياۋازبەكى نەبوو لەگەل قوتابخانەكانى تردا جگە لە ھەرا ھەراكە نەپىت ھە ھىچ ئەكتقەتى بەكار نەدەھىنرا تەنھا وانە ووتنە ھە بە تەلقىن بوو.

چەند مولاھەزەيەك و پوونكردئە ھەيەكى سەرەتايى

پىرەدا پاستى ئەو قسەمان بۇ دەردەكە وپت كە شتەكان سەر بەخۇي دەكرپت ئەگىنا گەر ياسا بوايە نەدەبوو من ئامادەي ئەو وانە بم، ھەيان ياسايەكى بەوشپۇەيە نى يە ھەيان ياسا لەلايەن مامۇستايانە ھە پىشپىل دەكرپت

ئامادەيى كچان سەيد سادق

پۇژى ئامادە بوون ۲۰۰۹/۰۱/۲۶ زياتر لە ۵۰ قوتابى لە پۇلدا ھەر كورسەيەك و دوو قوتابى لەسەر بوو، كار كردن بە تەباشيرو تەختە

پەش بوو، ھەمووی بالا پۆش بوون، مامۆستا وانە پوون دەكاتەو ھە قوتابیانیش بەشدارى وانەكە دەكەن، وانەكە دەستى پى كەرد بە كورتهيكە لەسەر وانەى پابوردوو، مامۆستا بە پەوانى قسە دەكات و قوتابىش زۆر جار وەلام دەداتەو ھە بەبى ئىزن وە ئاسايش بوو بەو شىوھىە، پۆل تەختەى كۆن و سارد بوو، ھىچ ئامپىرىكى گەرم كەرەو ھە نەبوو، وە زۆر جار مامۆستا پەرسىار دەكات و قوتابىھەكانىش دەستيان بەرز دەكەنەو ھە وە مامۆستاش بە ئارەزووى خۆى كەسپك ھەل دەستىنى، وە وا دەردەكەوت قوتابيان تواناھەكى باشيان ھەيە لەسەر وانەكان چونكە زۆرىنەى ھەولى بەشدارى دەدا، ھەرەك چۆن قوتابيانىش بە وورىاھەو ھە سەيرى مامۆستيان دەكەرد، وە دەنگ لە دەروە دەھاتە ژوورى، لەبەر ئەوھى وانەكە كورت بوو كە تەنھا ۳۵ تەقىقە بوو بوارى بەشدارى قوتابيان زۆر نەبوو، مامۆستا ھەيكەلپكى مرۆقى بەكار دەھىنا بۆ پوونكەرنەو، وە مامۆستا پەرسىارى دەكەرد دواى وانە ووتنەو ھە بۆ دلئاي لەوھى كەھەموويان تىگەشتوون، بەلام زۆرىك لەو قوتابيانەى كە وەلاميان دەداو تەنھا كۆپيان كەردبوو لە كەتتەبەكە نەك وەك تىگەشتن وەربان گرتبى، وە زۆر جار كە كەسپك وەلامپك بە كورتى دەلئ كەسپكى تر بۆى تەواو دەكات، ئەمەش زياتر ئەو پوون دەكاتەو كە قوتابيان تەنھا دەقى كەتتەبەكەيان وەرگرتوو نەك تىگەشتنى خۆيان.

ھەمان قوتابخانە و وانەھەكى تر

زياتر لە ۵۰ قوتابى و بەھەمان شىوھى وانەى پىشوو، نەخشە بەكار دىت بۆ زياتر پوونكەرنەو لەلايەن مامۆستاو ھەرەك لە وانەى پىشووشدا جەستەى پلاستىكى مرۆف بەكار دەھات،

پۆله كه پيس بوو وه زۆر له جیگه كان شتى له سهر نوسرا بوو، له وهلامى پرسياره كاندا هه مان كارى وانى پيشوو بوو، پۆلىكى تارىك بوو، تهخته كانيان دانىشتن له سهرى ناره حهت بوو، يه كيك له قوتابيه كان كتيبى ده گرت به پشتيه وه بۆ ئه وهى ئيشى پى نه گات، مامۆستا زۆر به ئه ده به وه مامه لى له گه ل قوتابياندا ده كرد، ئه وه ش زياتر ده گه رپته وه بۆ كه لتورىان و دینه كه يان، كه كه سيك له گه ل ره گه زى به رانه ردا مامه لى كرد ره چاوى زۆر شت هه يه بكرىت، وهك ئه م نمونه كه مامۆستا كه پياوه و قوتابيان كچ بوو له ته مه نى مورا هه قيدا بوون مامۆستا له ئاستياندا چاوى هه لئه ده بى قسه ي له گه ل ده كردن به وورپاييه وه چاوى له سهر قوتابيه كان نه بوو.

چهند ملاحه زه يه ك و پوونكر دنه وه يه كى سه ره تايى

كه مى كات و رپژه ي قوتابى گرفتى كى گه و ره ي ئه م قوتابخانه بوو، ئه و ماوه يه ي كه دانراوه بۆ هه ر وانى يه ك له گه ل رپژه ي قوتابياندا يه ك ناگر نه وه، زۆرىك چه نسى ئه وهى ناىت به شدارى وانى كان بكات، هه ر وهك چۆن بوار بۆ زۆرىكيش هه يه كه بيه ويىت خۆى تىكه ل به وانى كه نه كات، هه ر له به ر كات و زۆرى قوتابى مامۆستا ئه و بواره ي نى يه كه بتوانىت يه ك يه ك به سه رياندا بى روات بۆ يارمه تى تاكه كه سى بۆ زياتر له وانى كه گه شتن، له گه ل ئه وهى كه قوتابيان گه و ره شن جۆرىك له كردارى مندا لانه تىياندا پووى ده دا وهك له خۆ وه قسه كردن و وهلامى زۆرىك له پرسياره كان به بى ئىزن، ئه مه ش وا ده كات كه ئاسته كان باش ده رنه كه ون. ئه وهى كه يارمه تى ده ر بوو بۆ زياتر تىگه شتنى قوتابيان له لايه ن مامۆستا وه دوای هه ولى مامۆستا كان ئه و ئامپىرانه بوون كه به كارىان ده هينا وهك جه سته ي پلاستىكى و

نەخشەى جىھانى، زۆرى پۆلەكان و نزيكيان لەيەكەووە وە ھەرۈھە كاتى خويىندەكان پيىكەووە جۆرپيىك لە دەنگە دەنگ دروست دەكات، وە مامۇستا جىگەى تاييەتى خۆى نى يە، ھەموويان لە دوو ژووردا بە تىكەلى كۆ دەبنەووە كاتى پشۈەكان، وە زۆرپيىك لە مامۇستاكان لە رېگەيەكى دوورەووە دىن لەكاتىكدا ھاتوو چۆ كارپكى ستەمە بۇيان، لەبەر بوارى ئابورى نەبوونى ئوتومبېلى تاييەتى، ئەمەش مامۇستا زياتر ھىلاك دەكات لەھەردوو لايەنى مادى و مەعنەويەووە ئەگەر كارپگەريشى لەسەر فيرېوونيش نەبېت.

ئامادەيى خەلەكان

پۆشتە ژوورەووە دواى پوونكرنەووە لەسەر خۆم دانى كتابى رەسمى زانكۆكەم و وورد بوونەووە لىيى دواتر رېگەيان پى نەدام بچمە ھىچ وانەيەكەووە.

چەند مولاھەزەيەك و پوونكردەووەيەكى سەرەتايى

لە دواى ئەو پوونكردەووە لەسەر خۆم وا ديار بوو كە گومانيان ھەبېت لە قسەكانم كە كتابەكەم دا پييان گومانيان نەما، جا ئىتر بۇ نەيان ھېشت بچمە ژوورەووە وەلامەكەى لاي خۇيانە.

دواى ئەو ھەموو گەرانەو ووردبوونەووە لە تەواوى چين و توپژەكانى خويىندن وە تاقى كردنەووەى زۆركەس لە ئاستى زانيارىيەووە و پرسیارى ھەمە جۆر كردن لپيان چ بە تەسجىل كراوى وە چ بە نوسراوى راستىتى تەواوى پەرورەدەو فيركردنم بۇ بەدەرکەوت بەتاييەت لە رووى ئىنگليزىيەووە، وە دواى وودبوونەووە لە تەواوى سەردان و ئەنتەرقىووەكان و رەوشى ناوخۆ و سەرچاوەكان خالە بەھىزەكان

و خالە لاوازەكان و گۆرانكارىيەكان دەستنيشان دەكەين بە ئومىدى
سودى ھەموولايەك بەم شىۋەيە:

خالە لاوازەكان

۱-پېژەى قوتابى زۆر لە پۆلەكانداو شىۋازو جوړى تەختەكان.
پېژەى قوتابى لە پۆلدا كاريگەرى يەكجارى دەبىت لەسەر فېركردن
و ھەر پۆلىك بۆ ئەو ھى سەرکەوتوو بىت ئەو پۆلەو ئامادەى
و ھەرگرتنى زانباربەكانى وانەكە بىت دەبىت قوتابىبەكانى كەم بىت.
و ئەو تەختانەى لەسەرى دادەنیشن باشتر وايە يان بە شىۋەى
بازنەى بىت و ھەمووى بە خرى دابنیش و ھيان چەند بازنەيىبەك
بىت و ھيان زىكزاك بىت بۆ ئەو ھى مامۆستا بتوانىت دەورويىچ
بەناوياندا بكات.

(Harmer, 1998:p18-22).

پېژەى زۆرى قوتابى لە پۆلدا دەبىتە مايەى گوئى نەدانى بە وانەكەو
و ھەبىتە مايەى پشتگوئى خستنى مامۆستاش كە كۆنترۆل كردنيان
ئاستەم دەبىت و ھەلەو ھش گرنگ تر قوتابى چەنسى بەشدارى
نابىت بەم شىۋەيە زۆرجا زىرەك و تەمەل دەرناكەوئىت تا مامۆستا
بەو پېيە مامەلەيان لەگەل بكات و ھەولى زياتر بۆ بەھىزكردنيان
بخاتە گەر، ھەر بۆيە بەردەوام پىوەرەكان لە تاقى كردنەو ھدا
دەردەكەون.

ئەو تەختانەى لە كوردستاندا ھەيە زۆر كۆنن و دانىشتن لەسەرى
دەبىتە مايەى ئازارو كاريگەر دروست كردن لەسەر خوئىدن، و ھەك لە
قوتابخانەكەى سەيد سادقا بينيمان قوتابىبەك كتيبيكى لەپشتى
نابوو بۆ ئەو ھى ئازارى پى نەگات، جگە لەو ھى تەختەكان پەقە
كەسپك لە ھەموو جىگەكانى تر لەسەر كورسى نەرم دابنیشى

قوتابخانە لە پېشتەرە بۆ ئەو هی جیگە کە هی نەرم بێت تا نەفسیەن
ئامادە هی وانە بێت نەك جیگە یە کی رەق و تەقی بزمارای هی هەبێت و
بیری سەرقال بکات.

۲-دریژ کردنەو هی کات زیاتر لە ۴۰ خولەك.

۴۰ خولەك وه یان كەمتر كاتیکی زۆر كەمە بۆ گەیانندی زانیاریە
پێویستیەكان لە كاتیكدانەو ۴۰ خولەكەش لە راستیدا بەتەواوی
مافی خۆشی پێ نادریت و لەم سەرەو لەو سەریشەو هی لێ دەخوری
و وه زۆر جار مامۆستا و قوتابیانیش وهكو تاك زیاتری لێ دەخۆن
دەبینین زۆر جار قوتابی لە ناو وانەدا خۆی دەكات بە ژوورداو وه
مامۆستاش درەنگتر لەكاتی خۆی ئامادە هی وانە دەبێت، ئەمەش هەم
لەكاتی مامۆستا وه هەم قوتابیان كەم دەكاتەو كه ناچار دەبێت
مامۆستا ئەگەر بە تەواویش دووبارە هی نەكاتەو ئەماژە بە خالە
سەرەکیەكان بکات وه ئەمەش دەبێتە مایە ییزارای قوتابی كه پیش
كەمێك هەمان شتیان لە مامۆستا بیست بەم شیوێه كات زۆر بە
خۆپای دەپوات. ۴۰ خولەك بۆ مەرحەلەكانی سەرەتای و ناوەندی تا
پادەیهك گونجاو بەلام بۆ ئامادەیی و زانكۆكان بەتایبەتی پێویستی
بە دریژ کردنەو هەیه تەهەر وانەیهك زانیاریەکی باش بخوینریت
و مامۆستا بتوانییت بەشداری بە قوتابیان بکات و وه هەر وهها
زانیاری زیاتر بە قوتابیان بدات بەدەر لەو كتیبهی كه تەنها لەسەری
دەخوینن، وهك مامۆستا ئەسكەندەر لە ناوەندی بەمۆ لە هەلهبجە
لە وهلامی پرسیارێكدانەو كه ئاراستەم كردوو وه لەسەر كات دەلی "ئیمە
دەتوانین شتی دەرەکی بەكار بهینین بەلام كاتەكەمان ۳۰ بۆ ۴۰
خولەكە وه یاساكەش پیدانگەرە لەسەر ئەو هی مادەكە تەواو بکەین
چۆن بتوانین ئەو كارە بکەین" لێرەدە خالیکی گرنگ هەیه ئەماژە هی

پى بکریٹ بۇ نمونە پۆلیك ۵۰ قوتابى تىدايه و ھەمووشيان يەك
 كتيب بەكار دىنن وە ئاساتى قوتابيه كان بەرزو نزمە، تىدايه ئاستى
 لەسەروى كتيبه كەوہ يە وە تىيدا ھە يە ھاوتايە لەگەل كتيبه كەدا
 وە تىدايه نزمترە لە ئاستى كتيبه كەو تواناي وەرگرتنى نبيە، جا بۇ
 ئەوہى مامۇستا بتوانيت بەلانسى ئەو پۆلە وەربگريٹ و ھەموويان
 سودمەند بكات پيويستە شيتى تايبەتى بەكار بھينى بەپيى
 ئاستەكانيان كە مامۇستا خوۋى دەزانى دابەشى بكات بەسەريانداو
 بەسەرياندا بگەرپ، ئەمە زياتر مەبەستم پيى وانە ئينگليزيە كانە
 كەسيك نەزانى رابووردووى سادە چى يە مامۇستا چۆن دەتوانيت
 لە بەشەكاني دواى ئەو تپى بگەيەنى وە كاتيك كتيبه كە لە ئاستى
 بەرزدايه دەبيت شيتى تايبەت بەكار بيت بۇ بەرزکردنەوہى ئاستى
 قوتابى، وە كاتيك بە مەرج گيرا لەلايەن حكومەتەوہ كە دەبيت
 كتيبه كە تەواو بکەن مامۇستا ھەر ھەولى تەواو کردنى دەدات
 بۇ ئەوہى توشى سزا نەبيتەوہ كە ھەقىشپەتى تا رادەيەك بەلام
 بوونى ئەم ياسا لە نيو سستى پەرورەدەدا ھەمووى بە زەرەر
 بەسەر قوتابيدا دەشکيتەوہ. نمونەيەكى واقعى ليرەدا دینمەوہ
 كە بەسەرمدە ھاووە لەكاتى خویندندا لە کۆليژيک دەمخویند لە
 لەندەن سەرەتاي خویندەن بوو لە بەريتانيا تەنھا كەسيك بووم
 ئاستم لە ھەر ھەموو قوتابيه كان نزم تر بوو ئەوہى مامۇستا باسى
 دەکرد زۆرى ھەر تى نەدەگەشتم وە زۆر لە قوتابيه كان پەرخەنيان لە
 مامۇستا دەگرت، مامۇستا ھەستى بە ئەمە دەکرد كە من كەسيكى
 لاوازم و سەرەتامە شتى تايبەتى بۇ بەكار دەھينام دواتر كە زانرا
 ئەوہش فريام ناکەويٹ كاتى ترم بۇ تەرخان كرا لە دەرەوہى كاتى
 قوتابخانەى پەسمى تا ئاستەكەم بەرز كرايەوہ، جا ئەگەر لەو كاتەى

كە من ئەو پېۋىستىيەم ھەبوو مامۇستا گوۋى پى نەدايەو بىوتايە مەنھەجم بەسەرەوۋىيە تەواۋى بىكەم دوور نەبوو ھەر ماۋەيەك مېش بمتوانايە بەردەوام بىم و دواتر بەھۆى بېزارىيەو ۋازم بھېنايە، جا ئەو ھەش لېرەدا بەدەر دەكەوۋىت كە رېژەى كەمېش نايىت پىشتگوۋى بخرىت ھەموو تاكەكان گىنگى خۆى ھەيەو نايىت تەنھا سەيرى رېژەى گىشتى بىكەين و خۆمانى پى دلخۆش بىكەين، جورىك لە مامەلەى مامۇستا بەھۆى ئەو ياسانەو قوتابى دوور دەخاتەو لە قوتابخانە زۆرن ئەو كەسانەى بەو بىانوانەو ۋازيان لە خویندن ھېناوە.

۳-خۆ حازر نەكرىن بۆ وانە ووتنەو لەلايەن مامۇستايانەو.

ئەم دياردە بەرچاۋىيەو لە زۆر مامۇستادا بەدى دەكرىت وەك لە كۆلېژى ھەلەبجەدا بىنېمان كە وانەيەكى ۴ كاتژمېرى بە نىوہ كاتژمېر ئەوېش بە پىكەنېن و قسەى خۆش كۆتايى پى ھات، وە زۆر جار قوتابىانىش ئەو گلەبىيە دەكەن و بە ئاشكرا دەلېن زۆر لە مامۇستاكەن خۆيان ئامادە نەكردوۋە بۆ وانەو گىنگىمان پى نادەن، ھۆى تەمەلى مامۇستا دەگەپتەو بە دوو ھۆكار.

۱-بەسەردا سەپاندنى كىيى تايبەت و بوار بۆ نەپەخسانى مادەى دەرەكى.

ھەر بۆيە دەبىنېن زىاتر ھەر جەخت لەسەر مەنھەج دەكرىت.

۲-لې نەپرسىنەوۋەى مامۇستا لەو وانانەى كە ووتوۋىانەتەو.

مامۇستا دەبىت بۆ ھەر وانەيەك خۆى حازر بىكات و بە نوسراۋى لەبەردەستدا بىت تا ھەركات سەپەرشتىار داۋاى كرد بتوانى نىشانى بدات كە چى و چۆنى ووتوۋەتەو نەك تەنھا بلې تا ئەوېمان خوېندوۋە، زۆر جار مامۇستا كە ھاتوۋەتە پۆلەو ۵ خولەكەك ھەر

مونا قەشە بوو لەسەر ئەو هی که تا کوپی کتیبە که خوینراوه، زۆر روونە ئەم مامۆستا لە مالهوه کتیبە کهی نه کردوو ته وه.

له پرسیارێکدا که (جهیمی هارمه) خاوهنی کتیبی (چۆن ئینگلیزی بلیینه وه) دهیکات له کۆمه لیک قوتابی وهلامی یه کیکیان دهلی به رانبهر مامۆستا: مامۆستایه کم ههز لیبه که زانیاری زۆر بیت نه وه که ته نهها له وه مادهی که دهلیته وه

(Harmer, 1998:p18-2).

جا گهر بوار بو مامۆستا نه ره خستی که موتاله عی دهره وهی ئەو ماده بکات و شته چاکه کانی بهینیته ناو پوله وه چۆن چۆنی بزانی مامۆستا زانیاری زۆره وه گهراوه به دوایداو قوتابیانی به لاهه گرنه بووه.

ئیمه لیره دا لهسەر خهسلهتی مامۆستا نادوین ئەگینا مامۆستا زۆر خهسلهت ههیه ده بیت له خۆی بگریت و ره چاویان بکات وه ههر له هه مان کتیبی پیشووی (جهیمی هارمه) دا کۆمه له سیفاتیکی وروژاندوو که ده بیت مامۆستا له پیش چاویان بگریت.

٤- نه بوونی که رهستهی پیویست.

زۆرجار ئیمه باس له سهردهمی تازه ده کهین و خۆمانی پی گیف ده کهینه وه و وا وه سفی ده کهین چ له ئاستی حکوومهت و وه چ له ئاستی تاکیشدا، جا ئەگهر ئیمه دهستمان له و ئامپرانهی که دونیای پیشکه و تووخواز هیناویانه ته کایه وه به کار نه هینین پیشکه و تنه که کامه یه له سه ره تای ئەم به حسه دا باسی به کردار کردنی نه زهریاتمان کرد گهر ئیمه ههر به ده م بلیین دنیا پیشکه و تووه و ئەو ته به چاوی خۆمان چی و چی ده بینین سودی چی ده بیت که ئیمه هیشتا ههر له سه ره ته خته ره قه که بین، هیشتا کۆمپیوته ره یکمان نه بیت،

پرۆجه كتهريكمان به كار نه هيناييت كه ئەمانه پيداويستيهكى
گرنگى خويندنن ئەمپرۆ، وه پيويسته حكومته خويندنگه كات نوئ
بكات هوه به كورسى نهرم و باش و ميژى پاك و خاوين و فراوان
له گه ل دابين كردنى كۆمپيوتهرو پرۆجه كتهر بۆ ژووره كان و
مامۆستاكان رابهينرييت له سهر چۆنيتى به كار هينانيان، وه ههروهها
پيويسته قوتابيانيش برهوى زياترى پى بدن به لام ده بيت له
مامۆستاه دهست پى بكات و ئەوان هانيان بدن بۆ به كار هينانيان
بۆ نمونه داوايان لى بكن كه وانەكانيان له كۆمپيوتهره وه بكن
و بنوسنه وه تا ناچار بن له به كار هينانى تا حهزه كه يان بۆ دروست
ده بيت و ههستى گرنگى لايان ده چه سپى ئەوسا خۆيان وازى لى
ناهيئن، خو گهر بوتريت قوتابى تواناي كرينى كۆمپيوتهرى نى يه
دهكريت حكومته يارمه تيان بدات وه يان هه ر نه بيت پاره يان
به قهرز بداتى و دواتر به قيست لايان وه ر بگريته وه، به لام خو زۆر
كەس هەن خۆيان دەتوانن، زۆر له قوتابيه كانى ئەمپرۆى كوردستان
موبايلى وايان پييه له سهروى نرخی كۆمپيوتهره وه يه وه يان كالاى
زۆر گران به ها كه دهكريت له وانە بگيرپته وه بۆ ئەو پيداويستيه
سه رده ميانه وه به كار هينانيان بۆ خو به هيز كردن له سهر زانبارى
له و رپگانه وه، زۆر كەس ئاماده يه كارتىك به يه كجار له قسه كردن
له گه ل كچيكد سهرفى بكات به لام ئاماده نى يه پاره ي ئەو كارتە
كه خەتى ۱۵ رۆژ ئەننه رنيتى بۆ ده كات راي بكيشى.

۵- نه بوونى كتبخانه ي پيويست و پيداويستيه كانى و رانه هينانى
قوتابى له سهر خويندنه وه.

ئەمە خايلكى هه ر گرنگه له ژيانى خويندكاريدا به داخه وه
حكومته نه يتوانيوه كتبخانه به گوپره ي پيويست بۆ زانكوكان

بکاتەو، سەرەپای ئەو کەم و کورپەش کاتی کردنەو هی کتیبخانەکان
 زۆر نەگونجاو بە قوتابی و هەیه کاتی کردنەو هی کتیبخانە لە
 هەمان کاتی کردنەو هی وانه دایە و قوتابی دەرفەتی سود وەرگرتنی
 ناییت لێی، کتیبخانەکان سەرەپای دەولەمەند کردنیان بە کتیبی
 زۆر و سستمی نوێی گەران بەدوای کتیبەکاندا زۆر گرنگە کاتەکانی
 زۆر فراوان بکریتەو تا قوتابی دوای دەوام و هەتا لە پشووەکانیشدا
 بتوانیت سودی لێ وەرگیری، قوتابی پۆژ تا ئیوارە یان تا نیوەرۆ لە
 وانهدا بێت پێویستی بەو هەیه دوای دەوام پشوویەك بدات و نان
 بخوات تا ئامادە یاریکی تر بۆ دروست بێت کە پروات سەردانی
 کتیبخانە بکات و چەند کاتژمێریکی لەو ی بە خویندەو بەسەر
 بەریت مەرج نی یە قوتابی هەر کتیب وەرگریت و لە مالهو یان
 لە داخلی بیخوینیتەو کە ئاشکرایە ئیستە لە داخلیەکاندا دەرفەتی
 خویندەو لە لایەن هەندیکیەو لەوانی تریش تەسک کراوەتەو، لە
 داخلی زانکۆی سەلاحەدین بووم شەویک ئەو شەو تا زیاتر لە سی
 یەکی شەو تەپل و گۆرانی بوو و هەوێکی خۆشیان دەیان ووت ئەمە
 کارو پیشە ی ئیمە یە لە داخلیدا، کە سێک کتیبخانە ی لێ دابخریت
 و لە داخلیدا ژیان بەسەر بەریت و داخلیش ئەوە حالی بێت خۆ
 ناچیت لە چایخانەدا بخوینیتەو، وە پێویستە لە کتیبخانەکانیشدا
 کۆمپیوتەری زۆری تیدا بێت تا دەرفەت هەبیت بۆ قوتابیان بپۆنە
 سەر ویبەکان و لیکۆلینەو لەسەر بابەتەکانیان بکەن، هەر وەك
 گرنگە ئەو سستمە بەکار بێت بۆ گەران بەدوای کتیبدا کە بە ئاسانی
 بدۆزریتەو بۆ نمونە سەیریکی سایتەکانی زانکۆکانی بەریتانیا
 بکەن بەشی کتیبخانە بۆ نمونە ئەو زانکۆ ئیستە منی لیم ئەمە

سایته که یه تی^(۳۷) ئەو سستمە ی که بۆ کتیب

دۆزینە وە هەیه ئیستە لە کوردستاندا زۆر کۆنە و کاتی قوتابیان زۆر بە فیرۆ دەدان بە گەران بەدوای کتیبدا، لە زانکۆی دەهۆک لە قوتابیه کی پۆلی چواری ئاداب ئینگلیزم پرسی ئەگەر بتهوئ کتیبیک بدۆزیتە وە چۆن دەیدۆزیتە وە ووتی ئالۆزە بەلام دەکریت منیش کتیبیکم بە دەستە وە بوو ناوی نووسەر و کتیبە کهیم پی ووت دوای گەرانیکی زۆر نەیتوانی بیدۆزیتە وە، جگە لە وە ی گرنگە کتیبخانە کان فراوان بکریت و ئازادی ئە وە بدریت بە قوتابی خو ی بە ناو کتیبخانە دا بگەر پی بە دوای ئە و کتیبە ی حەزی لیبە مەر ج نی یە تەنھا ئە وە ی که دەیه ویت، زۆر جار بۆ کتیبیک تاییە ت گەر اوم بە ناو کتیبخانە ی زانکۆ که مە بە لام لە گە ل ئە وە شدا چە ند کتیبیک ی ترم بە لا وە گرنگ بو وە و سودمە ند بووم پی، ئە گەر قوتابی تەنھا لە پەنجەرە یه که وە داوای کتیب بکات ئە گەر نە بوو بە بی ئومیدی دە گەر پیتە وە بە لام گەر خو ی بە ناو کتیبخانە که دا گەر ئە گەر ئە و کتیبە شی که دەیه وئ لە کتیبخانە دا نە بیت لە هاوشی وە ی یان نزی ک لە هاوشی وە ی بە دەست دە خات.

٦- نە بوونی سستمی بە حس کردن ویان که می هە بوونیان.

خالیکی زۆر گرنگە بۆ پەر وەر دە کردنی قوتابی زانکۆ سستمی بە حس نوسین لە پرۆگرامی پەر وەر دە دا بۆ نمونە زۆر ی ک لە مادە کانیا ن بە بە حس تاقی کردنە وە یان هە بیت یانی لە بری ئە وە ی تاقی کردنە وە بکە ن لە سە ری تاقی کردنە وە که بە نوسینی بە حس بیت و وە دوایان لی بکریت بۆ هەر مادە یه ک بۆ نمونە دوو بە حسی لە سەر بنوسن و پێژە یه کی دیاری کرا و هە م بۆ ووشە و وە یان لایەرە وە هە م

(۳۷) زانکۆی لامپیتەر لە وەیلز/بەریتانی

http://cat.lamp.ac.uk/cgi-bin/Pwebrecon.cgi?DB=local&PAGE=First رۆژی سەردان ۲۰۰۹/۰۷/۳۰

بۆ سەرچاوه دابنرئیت ئەو کات قوتابی ناچار دەبێت که کۆمه‌لیک سەرچاوه بخوینیته‌وه‌و وه رادبیت له‌سەر نوسین و خویندنه‌وه وه ئەم مومارەسه‌کردنه دەبێت ئەزموونپکی زۆر باش بۆی له‌ دوا رۆژداو وه فکری بلأو ده‌کات، به‌لام ئە‌گەر هەر به ئیمتیحان بوو ئەوسا هەر جه‌خت له‌سەر ته‌نها کتیبی دیارکراوه ده‌بێت و وه دوور نی یه‌ جوړیک له‌ رپگه‌ی نا سروشتیش بگرتته‌ به‌ر بۆ ده‌رچوونی، ئەم خاله‌یه که وا ده‌کات له‌ قوتابی هه‌م به‌ده‌م کتیبخانه‌وه بێت وه هه‌م به‌ به‌کاره‌ینانی کۆمپیوتەر و ته‌کنه‌لۆجیا، هەر بۆیه سستی زۆر له‌ قوتابیانی زانکۆ کوردستاندا ده‌بینرئیت له‌سەر خویندنه‌وه وه نوسین هەر باس مه‌که چونکه زۆر گرانتره، له‌ قوتابیه‌کی زانکۆی سه‌لاحه‌دین ئادابی ئینگلیزی پۆلی سیم پرسی بئ زه‌حمه‌ت کتیبخانه‌که له‌ کوپیه‌؟ ووتی: والله نازانم له‌ کوپیه‌ به‌لام ئە‌وه‌نده ده‌زانم کتیبخانه‌ی تیدایه، یانی ته‌نها به‌وه‌نده ده‌یزانی کتیبخانه‌ له‌ زانکۆکه‌دا هه‌یه زۆر بوو به‌لایه‌وه. ده‌بینین عیراق میژووویه‌کی کۆنی له‌ نوسین و به‌ره‌وپش چوونی ئە‌و بواره‌دا بووه که ده‌گه‌رپته‌وه بۆ زیاتر له‌ ۵۰۰۰ سال

. (Yule: 2006 p22)

ده‌بوايه ئیسته زۆر به‌هوی پئ بدرايه نه‌ک پشتگوئ بخرئیت و کاری بۆ نه‌کرئیت قوتابیان خۆیانی له‌سەر رابه‌ینن.

۷-گوپزانه‌وه‌ی قوتابیان بۆ شاره‌کانی تر به‌ مه‌به‌ستی خویندن.

کاتیک باس له‌ گوپزانه‌وه‌ ده‌کرئیت مه‌به‌ست له‌ و گوپزانه‌وه‌یه که قوتابی هه‌مان به‌ش که خۆی ده‌یه‌وئیت وه‌یان نایه‌وئ و پئی دراوه له‌ شاره‌که‌ی خۆیدا هه‌یه به‌لام به‌هۆی ده‌ره‌جه‌وه وه‌ یان هەر هۆکارپکی تر له‌ شاره‌که‌ی خۆی پئی نه‌دراوه‌و نارووویانه بۆ شارپکی

تر. هه‌رچه‌ند به برپوای نووسەر کارپکی باشه ئەگەر قوتابی خوئی ئاره‌زووی بکات له شارپکی تر بخوینئ بۆ زیاتر تیکه‌لی و بینینی جیگه‌ی جیاواز له‌وه‌ی که تپیدا‌یه که ده‌کرپت ئەزمونپکی باش وه‌یان جیاوازی لئ وه‌ربگرپت به‌لام زۆرپک له قوتابیان ده‌رامه‌تی مادیان زۆر کزه‌و له‌سه‌ر ئەرکی مال دایک و باوکیان ده‌ژین وه ئەوانیش له‌خۆیان ده‌گرنه‌وه بۆ کوپیان کچه‌که‌یان وه ئەوه‌ش زه‌ختپکی دروست کردوه له‌ ده‌روونی قوتابیه‌که‌داو پپی ناخۆشه‌ مال‌ه‌وه‌یان به‌هۆی ئەوه‌وه‌ باری ژیانیان قورس ببپت ئەمه‌ جوړپک له فشاری ده‌رونی له‌سه‌ر قوتابیه‌که‌ دروست ده‌کات که بی گومان کاری بۆ سه‌ر خویندنه‌که‌ی ده‌پپت.

۸-دیارده‌ی حیزبایه‌تی و گرنگی دان پپی له زانکۆکاندا.

ئوه‌ی که بوو بووه‌ مایه‌ی نیگه‌رانی و هه‌رده‌م رژیمی به‌عسی پپی له‌که‌دار ده‌کرا له‌ چوار چپوه‌ی خویندندا به‌ حیزبی کردنی قوتابیان بوو، به‌ داخه‌وه ئیسته‌ش هه‌مان هزر له‌ نیو حیزبه‌ کوردیه‌کاندا ده‌ببیرپت و هه‌رکه‌س بۆ خوئی هه‌ولی سه‌رنج پاکیشانی قوتابی ده‌دات بۆ لای خوئی وه‌ چهنده‌ها وه‌سیله‌ی جوړاو جوړ ده‌گرنه‌ به‌ر بۆی وه‌ هه‌تا زۆرجار ته‌سکیه‌ی حیزبیت نه‌پپت کارت بۆ ناکه‌ن جگه‌ له‌وه‌ی زۆرکارو چالاکی حیزبی ده‌خرپته‌ ناو زانکۆکانه‌وه.

ئهو که‌سه‌ی لایه‌نگیری حیزبپکه‌ وه‌ک مامۆستا بۆ بره‌ودان و زالکردنی حیزبه‌که‌ی خوئی تیکه‌لی وانه‌کانی ده‌کات و وه‌ زۆر قوتابیش به‌ ئاشکرایه‌ هاواری ئەوه‌ ده‌که‌ن که له‌ لایه‌ن مامۆستایانی حیزبیه‌وه‌ سته‌میان لئ ده‌کرپت وه‌ک نه‌دانی ده‌ره‌جه‌ی ته‌واو وه‌یان دانی ده‌ره‌جه‌ی زۆر به‌ که‌سانی حیزبی^(۳۸)، جگه‌ له‌وه‌ش حکومه‌تیش

(۳۸) کوردستان نۆنلاین

http://kurdiستانonline.net/news.php?newsid=10069 رۆژی سه‌ردان ۲۰۰۹/۰۸/۰۵

هەر هه‌مان هزر به‌کار دێنیت که سێک که واسیتته‌یه‌کی حیزبی هه‌بیت زۆر به‌ ئاسانتر کاره‌کانی بۆ ده‌کریت چ وه‌ک وه‌رگیرانی له‌ ئاستی سه‌ره‌وه‌ی خۆی زیاتر وه‌ چ وه‌ک راپه‌راندنی کاره‌کانی تری وه‌ک گواستنه‌وه‌ بۆ ئه‌و قوتابخانه‌ی که خۆی ده‌یه‌وێت. گه‌ر حکوومه‌ت هزری بی‌ لایه‌نی سه‌ربخات له‌ خۆیندنگا‌کاندا لایه‌نی زانستی زۆر به‌ره‌وو‌پێشی به‌خۆیه‌وه‌ ده‌بینی.

۹-کێشه‌ی زمان و تێنه‌گه‌شتنی نیوان قوتابی و مامۆستا له‌سه‌ر زمان.

ئهم دیارده‌ زیاتر له‌ زانکۆکاندا ده‌بینریت که زۆریک له‌ مامۆستا‌کان عه‌ره‌بن وه‌یان کوردن و خه‌لکی به‌شیک‌ی جیان له‌ قوتابیان وه‌ یان کوردن به‌لام وانه‌کان به‌ ئینگلیزی ده‌لێنه‌وه‌.

ئهم دیارده‌ به‌ ئاشکرا له‌ زانکۆی ده‌ووک و په‌یمانگای هه‌له‌بجه‌ بینیم وه‌ زۆریکی تریش باسی ئه‌و کێشانه‌یان ده‌کرد^(۳۹)، جا ئه‌وه‌ی گرنه‌گه‌ حکوومه‌ت بیکات له‌ ئاماده‌بیه‌کاندا و پێش چوونی قوتابی بۆ زانکۆ به‌ره‌ویکی زۆر زیاتر بدریت به‌ زمان بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی به‌تایبه‌تی زمانه‌کانی عه‌ره‌بی و ئینگلیزی که‌ زمانی زانکۆن زیاتر، وه‌ هه‌روه‌ها به‌ره‌ودانی زیاتریش له‌ ناو زانکۆدا وه‌ک چ‌رک‌ردنه‌وه‌ی بابه‌ته‌کان و وه‌ هه‌روه‌ها دانی کاتی زیاده‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی کاتی زانکۆدا وه‌ک ئه‌وه‌ی به‌سه‌ر مندا هات له‌ لهنده‌ن.

۱۰-زه‌مینه‌ نه‌سازاندن بۆ خۆیندن له‌ رووی ساردی و گه‌رمیه‌وه‌. قوتابی بۆ ئه‌وه‌ی بیرى لای خۆی بێت و بتوانیت ته‌رکیز بکاته‌ سه‌ر وانه‌کان ده‌بیت ئاماده‌سازی بۆ بک‌ریت له‌ رووی جه‌سته‌یی و بیریشه‌وه‌، خالیکی گرنه‌گه‌ وه‌ له‌ قوتابیان ده‌کات که‌ گوێ بۆ

(۳۹) کوردستان نۆنلاین

http://kurdiştanonline.net/news.php?newsid=7735 رۆژی سه‌ردان ۲۰۰۹/۰۸/۰۵

خویندن نه گرن و نه توانن ته رکیز بکهنه سهر وانه که ساردی و سۆلهی زستانه که له زۆریک له خویندنگاکانی کوردستاندا ئه وهی که من ئامادهی بووم ته نها په یمانگهی هه له بجه و زانکۆی کۆیه ئه م کیشهی نه بوو وه هه موو قوتابخانه و زانکۆکانی تر به دهست ئه م کیشه وه دهیان نالاند^(٤٠). وه ده بیئت حکوومهت به بی جیاوازی کیشهی هه موو قوتابیان چاره سهر بکات نه که له هه له بجه قوتابی له جیگهی گهرم و گوردا بیئت و له دهۆک قوتابی له سه رماندا هه ل بله رزی.

١١- به رته سکی ده رفهت له رووی خاوهن بروانامه کانه وه.

ئه و که سهی که خویندن ته واو ده کات هه ر که سه و بواریکی تایه تی خۆی ده بیئت بیئت به لام نه بوونی ده رفهت له به رده م بروانامه کاندای حکوومهت به ناچار ی ده یانکات به مامۆستا له کاتیکیدا پیشه ی زۆریکیان مامۆستایی نی یه با خویندنیشی ته واو کرد بیئت و تا راده په کیش توانای به سه ر مامۆستایدا هه بیئت (بواری ژماره یه که لا ٣٠).

١٢- رانه هینانی مامۆستا له سه ر چۆنیتی وانه ووتنه وه به شیوه یه کی دروست.

ئه وهی که زۆر له مامۆستاکان به دی ده کریت ئه وه یه شیوازیکی کۆنیان گرتووه ته به ر له وانه و ووتنه وه داو هه ر له سه ر هه مان پیره و ده رپۆن و له وانه ریزمانیه کان زۆر بایه خی پی دهرییت و ته رکیز ده کریته سه ر کتیه کان و سود له سه رچاوهی دهره کی و هزره تازه کان به کار ناهینریت.

ده بیئت ئه وه فیر بکرین که چۆن زانیاریه کان ده گه یه نن و وه چۆن

(٤٠) کوردستان نۆنلاین

<http://kurdistanonline.net/news.php?newsid=5540> رۆی سه ردان ٢٠٠٩/٠٨/٠٥

رېځى دەخەن چۈنكى زامان كارېځى ئاسان نى يەو دەبېت رېځەى بۇ
بگېرېتە بەر وە كاتېك مامۇستا قسە دەكات وەيان دەنوسى دەبېت
زۇر پوون بېت و لەگەل ئەم سەردەمەدا بگونجى
(Parrott: ۲۰۰۷, ۲۵۳-p-۲۵۲, ۳۱۲-p-۳۱۴)

وہ گرنگه مامۇستا رابھېنرېت لەسەر ئەوہى بزائیت قوتابى تاقى
بكاتەوہو بزائیت لەبەرچى دەخوینى ئايا بۇ خۇشى يە وەيان بۇ
بەدەست كەوتنى ئىشى باشتەر، يان بۇ ھەر مەبەستېكى ترە تا
لەو رېځەوہ نمونەى زیندوو وە چۆنیتى مامەلەى دروستیان لەگەل
بكات و ئەو رېځە بكات بە دەرگایەك بۇ زیاتر زانیاریدان بە قوتابیان
و وە ئاستیان بزائیت.

. (Harmer: 1991, p 1-10)

وہ ئەو كەسانەى كە زامان دەخوینى دەبېت مامۇستا كارەكتەرى زیاتر
بەكار بھېنى و سەیرى ھەموو پېكاتەکانى زامان بكات بە ھەموو
شېوہکانیەوہو لە وانەدا ھەولى بە کردارى کردنى بدات (قەرەداخى:
۲۰۰۷)، نەك تەنھا نەزەرى بېت و بۇ تاقىکردنەوہ بېت.

ئەم رابھېنە دەبېت ھەر لە قۇناغەکانى زانکۆوہ دەست پى بكات
و وە دوای تەواو کردنیشیان بەردەوام رابھېنەیان پى بکرىت و لە
نویکاریەکان ئاگاداریان بکەنەوہ. وە ئەزموونى وولاتانى تر بھېنرېتە
ناو خویندەوہو بکرىت بە ئاسانکاریەك بۇ خۇمان بۇ نمونە وولاتېكى
عەرەب نزىكتەر لېمانەوہ لە زۇر پووہوہ جا كاتېك ئەوان ئەزموونىکیان
وہرگرتوہو لە فېربووندا مادام خالەكە ھاوبەشەو ھەردوو ھەولى
فېربوونى زمانە بۇ نمونە وە ھېچكام لە ئېمەو ئەوان زمانى خۇمان
ئینگلیزى نى يە ئەو پلانەى ئەوان پى سەرکەوتوون بۇ فېربوون
كارېځى گونجاوہ ئېمەش بیانگرینە بەر

(Kassem, M. Wahba, Zeinab A. Taha, Liz England. 2006)

وه ههروهها سود له ئەزموونی فێرکردن و فێربوونی کەسانی تر وەرگرین چ وەک مامۆستا وە چ وەک قوتابی وە سەیری ئەو سەرچاوانە بکریت و مامۆستا پۆحیەتییکی زیندووی تێدا دروست بکریت کە بەدوای ئەو سەرچاوانەدا بپروات

(Amy, B. M. Tsui, Amy Tsui. 2003)

وه لێ پێچینهوهی له گەڵ بکریت دیاری و خەلات بەکار بهێنریت بۆ زیاتر شەوقی ئەو کارە.

۱۳- دامەزراندنی دەرچوانی زانکۆو پەیمانگاگان.

خالیکی تر کە بەردەوام زۆر له خویندکاران بیری لێ دەکەنەوه ئەوهیه کە ئەوان دوای دەرچوونیان له زانکۆو پەیمانگاگان دانامەزرین و خەمساردی روویان تی دەکات و گەرمیان نامینی لەسەر خویندن بەلام وەک بلایی تازە هەرچۆنیک بیت با تەواو بکەم. وە زۆرجار دەبینین دەرچوانی پەیمانگا و زانکۆکان دەپژێنە سەرچاوەکان بۆ خۆ پێشان دان و ناپهزای دەرپڕین لەسەر دانەمەزراندنیان لەلایەن حکوومەتی هەرێمەوه^(۴۱)

۱۴- کۆنی پرۆگرامی خویندن.

ئەو پرۆگرامی کە پەیرەوی دەکریت زۆر کۆن و تەقلیدین و پێویستە بگۆردرین و شیوازی نوێ بهێنریتە کایەوه بۆ زیاتر بەرهو پێش چوون، وە هۆکاری ئەو سستمە کۆنە دەبینین زانکۆکانمان له دواوهوهی زانکۆکانی هەتا ئەفغانسان و کەرتی غەزەشن کەئەو هەموو کێشەشیان تێدایە^(۴۲)

(۴۱) سایدی یەکگرتوو

<http://www.kurdiu.org/hawal/?pageid=8605> رۆژی سەردان ۰۶/۰۸/۲۰۰۹

(۴۲) کوردستان نیت

(k, s, d, o)* ل. راگەیانندی ریکخراوی

<http://www.kurdistan.net/print.php?sid=11010> رۆژی سەردان ۰۶/۰۸/۲۰۰۹

خاله بههيزه كان

۱-خویندن به بی بهرانبه رو یارمه تی دارای.

یه کیک له و کیشه گه ورنه ی که پووبه رووی قوتابی ده بیته وه نه بوونی یان کهم ده رانه تی یه ئەمەش شتیکی عەیب نی یه چونکه قوتابی سهرقالی خویندنه و وه کاته کانی له خویندندا سهرفی ده کات و دهرفته تی کاری یان ههر نامینی وه یان زور کهم ده بیته وه ههر بویه یارمه تی دانی قوتابی له رووی داراییه وه خالیکی زور ئەرینییه و وه زور دلخۆشکهره. ئەگەر سهیری وولاتانی دهره وه بکهین به تاییهت ئەوروپا ده بینین قوتابی پارهییه کی یه کجار زور بو خویندن دعات و وه پیویستی به دهرامه تیکی باش ده بیته بو ته واو کردنی زانکو وه جیاوازیه کی زوریش ده کریت له خویندندا له نیوان کهسی ئەوروپی و هه لگری ره گه زنامه ی ئەوروپی له گه ل بیگانه دا

(Breimer & Saris:2006, p37)

به لام له کوردستاندا هه موو کهس به بی جیاوازی قهومی له یه ک پۆلدا ده خوینن و کهس پارهی لی وه رناگیری بو خویندن و یارمه تی بی بهرانبه ریشی دهریت. وه له وولاتانی تردا پاره بووته کیشه یه کی گه وره له به ردهم خویندندا به شیوه یه کی وا ده بیته دایک و باوکی مندالان ههر له کاتی له دایک بوونییه وه خه می پاره بو ئەو منداله بخۆن کاتیک ده چیته زانکو وه هه تا وه کو دیت به ره و سه ره وهش ده چیته^(۴۳) له کوردستاندا

(۴۳) telegraph

<http://www.telegraph.co.uk/finance/personalfinance/consumertips/5256086/University-fees-how-to->

fund-your-childs-education.html ۲۰۰۹/۰۸/۰۵ رۆی سه ردان

تا رادهیه کی باش قوتابیان له پێشن، وهگه رچی زۆریک ده لێن کوردستان وولاتی نهوته و دهوله مهنده پېویسته قوتابیان زیاتریان بۆ بکریت بهلام ئه و ئاستهش که هه ر ئیسته ههیه جیگه ی نر خاندنه.

۲- په ره پیدانی حکوومهت له رووی بینایه وه.

هه ر کهس به چاوی ئینسفاوه چاوبگێرێ به کوردستاندا ده بینیت زۆر بینای و جیگه ی تازه بۆ قوتابیان و مامۆستایان کراوه ته وه و وه به رده و امیش به ره و پێش ده چیت بۆ نمونه ئه و په یمانگا و زانکۆ جوانه ی که له که لاره وه له بجه دا هه یه به ره مه ی تازه ی حکوومه تی هه ری مه وه هه ره وه ها داخلی کۆیه و زۆر جیگه ی تریش.

۳- زیاد کردنی مووچه بۆ مامۆستایان.

هه و لیکه ی زۆر باش و شایه نی ئاماژه یه که مامۆستایان ئیسته به و پارهی که وه ری ده گرن ده توانن ژیا نیکی ئاسای خۆیان پێ به سه ر به رن و پېویستیان به کار کردنی دوا ی ده وام نی یه وه که له ساله کانی پێش ۲۰۰۳ دا ده بینرا، وه مامۆستایانی زانکۆ زۆر له وه زیاتریان هه یه و ده توانن به ره و زیاتر به لایه نی زانستی بده ن به هۆی ئه و ماده ی که دیته به رده ستیان.

۴- ناردنی قوتابیان بۆ وولاتانی دره وه به مه به ستی زانستی چی وه که خول وه چ وه که خویندنه باله.

زۆر له جیگه ی خۆیدا یه که به رده وام که سانی لیهاتوو بۆ وولاتانی پێشکه وتوو بنی ردر پێن به مه به ستی خویندنه باله و خولی جوړاو جوړ، وه حکوومه تی هه ری مه هه و لیکه ی تا راده باشی دا وه و ئه و که سانه ی که ده نی ردر پێنه دره وه ئه زموونی وولاتانی تر له به رچاو

دەگرن و ئەزموونی خۆمانی پێ دەولەمەند دەکرێت^(٤٤).
٥- فراوانکردنی بەشەکان.

زیادکردنی بەشەکانی خۆپندن زیاتر دەرگا دەکاتەو بە پرووی خۆپندن داو ئارەزوومەندانی بۆدەجولێنی و وەهەرۆهەها وولایتیش پێویستی بە کەسانی پسیپۆرۆ بەتوانا هەیه لە هەموو بواریکاندا وە ئەمەش بە بواری کردنەو بۆیان دەبێت و وە باشترین بواریش بۆ ئەو مەبەستە کردنەو بەشی تایبەتی یە پێیانەو تا بەشیۆهیهکی ئەکادیمی ئەسپی خۆیان لەو بواریدا تاوبدەن.

٦- دەرفەت دان بە زانکۆو پەیمانگە ئەهلیەکان.

ئەوێ کە جیگەیی خۆشحالیە کەوا حکوومەتی هەریەم دەرفەتی کردووەتەو بۆ توانامەندان لە کردنەوێ زانکۆو پەیمانگای ئەهلی کە بەم دەرفەتە ئەزموونی نوێ و هەلیکی باشە بۆ فراوانکردنی بواری خۆپندن.

كۆتايى

گەر بېت و بە ووردى تەواو سەرنجى خویندن و پلەكانى بدەين لە كوردستاندا لە دواى راپەرپىنى بەھارى ۱۹۹۱ لە كوردستاندا دەبينىن بە چەند مەرحەلەيەكى جياوازدا تىپەرى وە دەتوانين دەسنیشانيان بکەين بەم جۆرە:

۱- مەرحەلەيەكى سستى و بەرپکردنى خویندن بەشپۆەيەكى ناچارى و برەو نەدان پىي ئەويش بەھۆى كەم ئەزموونى حكومەتى ھەرپم و وە شەرەكانى ناوخۆوہ.

۲- بايەخدانىكى كەم و كەموكۆپەكى زۆر لە دواى شەرەكانى ناوخۆوہ.

۳- بايەخدانىكى زياترو ھەولى فراوانکردنى خویندنگاگان چ لە پرووى بيناي و چ لە پرووى زيادکردنى بەشەوہو فراوانکردنى لايەنى خویندن لە دواى داگير کردنى عىراقەوہ لە سالى ۲۰۰۳دا.

ئەوہى كە بەدەر دەكەويٹ لەگەل ئەوہى كە پيشكەوتنىكى زۆرو بەرچاو بەخویندەوہ دەبينريت كەم كردنەوہى ئەو ھەموو كەم و كورپانەى كە پيشتر ھەبوو بەتايبەت لە كاتى شەرەكانى ناوخۆدا ئىستە لە ئاستىكى زۆر لە بالادايە بە بەراورد لەگەل ئەو كاتەدا، بەلام زۆركارى تر ھەيە كە دەبيٹ حكومەتى ھەرپم زياتر برەوى پى بدات بو ئەوہى خویندن بتوانيت جيگەى متمانەو دلخۆشى ھەموو لايەك بېت، لە وكارانەى كە زۆر گرنگن:

۱- بى لايەنى خویندن و تپوہنەگلانى بە كارى حيزبىەوہو يارمەتى دانى مامۆستاو قوتابى بەبى منەتکردنى حيزبىەوہو ھاندانيان بو برەودان بەخویندن لەبرى كارى حيزبايەتى.

۲- پپويستە بوارەكانى خویندن فراوان بكرىت و چ لە پرووى زانستىەوہ

وہ چ لہ رووی زیاتر کردنی پۆل و بینایه وه.

۳- پیویسته بواری زیاتری کار بکریته وه بۆ قوتابیان تا بتوانن دوای تهواو کردنی زانکۆیان له بواری خۆیاندا کار بکهن نهك به ناچارى بکریت به مامۆستا که پیشه ی زۆریکیان نی یه.

۴- گرنگی دان به مندالان و موچه برینه وه بۆیان.

له عێراق و کوردستاندا مندال هیچ گرنگی پی نه دراوه له لایهن حکوومه ته وه و پشتگوئی خراون و زۆریک له و مندالانه به هۆی بارودۆخی عائيله که یانه وه به بارودۆخی زۆر سهخت و دژواردا پۆشتوون وه ههروهها رووبه رووی ترس و کوشتن و زۆر شت بوونه ته وه له کاتیکیدا مندالان ریژه به کی زۆر پیک دههینن له کوردستاندا

(John & salih:2006, p143-145).

گه ر بییت و حکوومهت وهك وولاته پیشکه وتوو هکان مافی مدالان بدات و هه ر منداله و موچه و پیداویستی خۆی بدریستی ئه و کات مافی ئه وه شی هه یه به سه ر سه ره رشتیاری منداله کانه وه که به زۆر بیان نیرن بۆ خویندن و برهوی پی بدهن.

۴- راهینانی تهواو به مامۆستا پیش به مامۆستا کردنی و به کارهینانی سه رچاوه ی دهره کی به گویره ی پیویستی قوتابی.

گرنگه مامۆستا بتوانییت قوتابیه کانی بخوینیته وه و بزانییت چیان پیویسته و بۆ فیروون بۆ ئه م مه به سه ته وا ده خوازی مامۆستا پیویستی به سه رچاوه ی دهره کی هه بییت به دهر له په رتوکی دیاری کراو وه ده بییت بواری ئه وه ی هه بییت هه م وهك ریگه ی پیدان وه هه م وهك کات تا بتوانییت بیگه به نییت به قوتابیان

(Wharton & Race: 1999, p11-14).

رېځگه ی تاقیکردنه وهی قوتابی و زانینی ئاستیان زور جار هر به پرسپاری بۆ دهرده که ویت و پیمان بوتړت بۆ ئه وه چه ز لی ده که ییت؟ بۆ ئه ته ویت ئه وه بخوینئ؟ هه موو ئه مانه بۆ ئه وه یه که ئامانجه بیپکرتیت.

(Kangas: 2000p xxii).

وه ههروهها جوړیتى تاکتیکی گه یاندى به قوتابی و سود وهرگرتن له زمانى دایک و نمونه نى زیندووی واقعی

(Brown & Kessel: 1988, p29).

سود وهرگرتن له و توانایه ی که مندا ل له مندالیه وه هه یه تی بقوزریته وه بۆ فیربوون به تایبه ت ئینگلیزی که زمانیکی زور جیاوازه له زمانى دایک

(Erneling: 1993, p7-9).

ئه وهی لیره دا زور مه بهسته مندا ل توانایه کی زوری هه یه به سه ر زماندا و له یه ک کاتدا ده توانی بهرگه ی فیربوونی چه ند زمانیکی هه بییت جا گه ر هه ر له مندالیه وه هه ولی سود وهرگرتن له و توانایانه بدریت که گه وره بوو ئه وسا زور به توانا ده بییت له زماندا، وه زمانى ئینگلیزی له بهر ئه وهی زمانیکی بیگانه یه و جیاوازی زوری هه یه له گه ل زمانى ئینگلیزیدا گرنگه له سه ره تاوه بهر وهی پی بدریت و هه ولی فیر بوونی بدریت.

گرنگی دان به کات و بهرنامه دانان بۆ وانه کان و دابه شکردنی کاته که ی به چه ند جوړیک راهینانه وه، وه ک تیکه ل کردنی قوتابی و پرسپار کردن له یه کتروو، پیشبرکئ و کردن به دووبه شی جیاوازوو پرسپار کردنی هه ر به شیک له وی تریان

(Bonnie: 2008, p1-6).

وہ ہر ئے و ئے زمونہی کہ منداں خوئی ہہیہ تی لہ فیروونی
زمانی یہ کہم کہ بہ بی ئے و ہی بچیت بؤ قوتابخانہ فیری زمانی
دایک بووہ گرنگہ مامؤستا وانہی لی و ہرگری، بؤ نمونہ منداں تہنہا
لہ تیکہ لی و بیستنی قسہی ہہمہ جور لہ چواردہوری بووہ تہ
مایہی فیروونی زمانی یہ کہمی جا بؤ بایہ خدان بہ و ئے زمونہ
گرنگہ مامؤستا کہ زمان دلپتہ و ہ زور قوتابی بچولینی بؤ قسہ
کردن و بیستن جا ئے و کاتہ ہر وہک چؤن زمانی یہ کہم فیروونی
ئاسانکاریہ کی زور باشیش دہ بیٹ بؤ فیروونی زمانی دووہمی.
۴- فیروینی چؤن فیروینی لہ قوتابخانہ دا.

خالیکی گرنگ و بہ ہیژہ کہ ئے و ہ فیرو قوتابیان بکریٹ کہ چؤن فیرو
بن لہ قوتابخانہ دا زوریٹ ئاگیان ہر لہ و نی یہ و قوتابخانہ بہ
چیگہی حہ وانہ و ہ ساتیک دووری لہ مال تپی دہروانن و ہ پیویستہ
ئے و ہونہرہ فیرو قوتابیان بکریٹ

(James:2007, p45-47).

۵- پہچا و کردنی تواناکان و توانای ہہزم کردنی وانہ کان.
زور گرنہ مامؤستا توانای قوتابیہ کان لہ بہرچا و بگریٹ و بہ پیی
توانایان ئے رکیان بہ سہردا بدات، و ہ زورچار لہ وانہ یہ پیویستی بہ
ہؤم و رکی جیا و ازیش بکات ہر بویہ لہ سہرہ و ہ باسی ئے و ہمان کرد
کہ گرنگہ سہرچا و ہی تر بہ پیریٹہ نا و وانہ و ہ سودی لی و ہر بگریٹ.
(Blakemore: 2005, p138=140)

ہہمو و زمانیک میژووی خوئی و تاییہ تمہندی خوئی ہہیہ کہ گرنگہ
مامؤستا پہچا و یان بکات و بہ ئاراستہی راستی خویدا بیبات
(Brutt-Griffler:2002,p1-2).

ئے و ہش زور گرنگہ ئامانجی وانہ کان دیاری بکریٹ و بزانیٹ کہ دوی

وانه كان قوتابى دەبىت چى بىر بوو بىت نەوەك ھەرەمەكى بدىتە
بەر

. (Baker: 2000, p21)

ھەموو ئەو سەرچاوانەى كە ھىما بۇ خالە لاوازەكانى پرۆسەى
خویندن و فېربوونى ئىگلىزى دەكەنەو دەگەرپتەو بۇ رەچا
نەكردنى ئەو خالانە وەيان سستى رەچاوكردنىان و بەگویرەى
پېویست بەدەمەو نەبوونى.

ھەموو ئەو خالانەى كە ھىمامان بۇ كردن دەبىتە ماىەى بەرەو
پېشچوونى خویندن و پرۆسەى خویندن لە كوردستاندا وە بەتایبەت
تر ئىنگلىزى وە ھەرۋەھا زۆر گرنگە كە چاودىرپكى بەھىزوو
بەردەوامىش بەسەریانەو بىت بۇ لېپرسىنەو بۇ بەجىھىنانى
ئەركەكان بەگویرەى پېویست.

1_ Amy, B. M. Tsui, Amy Tsui. 2003. Understanding Expertise in Teaching: Case Studies of Second Language Teachers. USA: Cambridge University Press, 308 pages

ISBN 0521632072, 9780521632072

ISBN 080585102X, 9780805851021

۲- ناوی په‌رتووک: کۆماری مه‌ه‌باد ۱۴- وه‌رگێپ‌رانی: ئه‌کره‌م
قه‌ره‌داخی، نوسینی: ئارچی روزفلت

Archie Roosevelt. 'The Kurdish Republic of Mahabad', The Middle East Journal, July 1947 no. 3 pp247 269. Translated by Qaradakhy, A.

3_ Baker, J. Westrup, H. 2000. The English Language Teacher's Handbook. How to Teach Large Classes with Few Resources. Continuum International Publishing Group, 170 pages

ISBN 0826447872, 9780826447876

4_ Berch, B. Nationalism and Ethnic Conflict, ISBN. 0_7426_3544_4.

5_ Blakemore, S. Frith, U. 2005. The Learning Brain. Lessons for Education. Blackwell Publishing, 216 pages

ISBN 1405106220, 9781405106221

6_ Bonnie, M. D. 2008. How to Teach Students Who Don't Look Like You. Culturally Relevant Teaching Strategies. United State of America. Corwin Press. 48 pages.

ISBN 1412968526, 9781412968522

**7_ Brown, R. Kessel, F. S. 1988. The Development of Language and Language Researchers. Essays in Honor of Roger Brown. Lawrence Erlbaum Associates, 423 pages
ISBN 0805800638, 9780805800630**

**8_ Brutt_Griffler, J. 2002. World English: A Study of Its Development. Multilingual Matters, 215 pages
ISBN 1853595772, 9781853595776**

9_D, Breimer F, Saris, 2006 Whose University is it? Amsterdam university press. ISBN 139789085553410

**10_ Erneling, C. E. 1993. Understanding Language Acquisition. The Framework of Learning. United State of America. SUNY Press, 256 pages
ISBN 0791414612, 9780791414613**

11_F, Rajee, 2002. The Iran Iraq war, University of Florida. ISBN 0_8130_1176_0

**12_ Harmer, J. 1991 new edition. The Practice of English Language Teaching. UK. Longman.
ISBN 0_582_04656_4**

**13_ Harmer, J. 1998. How to Teach English. Malaysia. Longman
ISBN 058229796 6**

**۱۴-هۆمەر قەرەداغی، سیستەمی فیکرکاری، ۲۰۰۶ کۆمەک -
کوردستان چاپی دووهم.
تەواوی کتیبەکه لەسەر ئەنتەرنێت.**

http://www.komak.nu/Kurdi/Proje/systemi_feerkari.htm

15_ James, M. 2007. Improving Learning How to Learn, Classrooms, Schools and Networks. United States of America. Routledge, 249 pages

ISBN 0415404274, 9780415404273

16_ John, B. Salih M. K. 2006. The Future of Kurdistan in Iraq, University of Pennsylvania Press, 355 pages

ISBN 0812219732, 9780812219739

17_ Kangas, T. S. 2000. Linguistic Genocide in Education, Or Worldwide Diversity and Human Rights. Lawrence Erlbaum Associates, 785 pages

ISBN 0805834680, 9780805834680

18_ Kassem, M. Wahba, Zeinab A. Taha, Liz England. 2006. Handbook for Arabic Language Teaching Professionals in the 21st Century. United States of America. Routledge, 477 pages

۱۹- ناوی په‌تووک؛ کۆماری کوردستان- مه‌ه‌ه‌باد نوسینی؛ نه‌وزاد

مه‌جید/ خدر سه‌رمۆردی ۱۹۶۱

۲۱۸ ژماره‌ی سپاردن

Majed, N. Sarmordy, K. 2004. Republic of Kurdistan _ Mahabad 1946. Kurdistan. Maktab biro hoshyary

Number (this is equivalent to ISBN(218

۲۰- ناوی کتیب؛ زمان نوسینی؛ بێرنارد که‌مری. جێرید دایه‌مه‌ند.

ده‌وگ والّن. ک. ده‌یفید هاریسن وه‌رگێرانی له ئینگلیزیه‌وه؛ کامیل

مه‌مه‌د قه‌ره‌داخی

ژماره‌ی سپاردن ۵۱۹

**Mohammad, K. 2007. Language, Kurdistan. Ministry of Kurdistan Management and Translation
Number (this is equivalent to ISBN(519**

۲۱- کورد و کوردستان

نوسینی: کۆمه‌لیک له ئەفسه‌ران و پسیپۆرانی سیاسی ئینگلیز
وه‌رگیپانی: حسین عوسمان نیرگسه‌جاری و حسین ئەحمەد جاف.

ژماره‌ی سپاردن ۲۴۰

**Nirgsagary, H. O. Ahmad Jaf, H. 2002 first edition. Kurds and Kurdistan. Kurdistan. Ministry of Education Erbil
Number (this is equivalent to ISBN(240**

۲۲- گۆڤاری بوار ژماره‌یه‌ک هاوینی ۲۰۰۹. خواهن ئیمتياز عومەر
عەلی. سه‌رنوو سه‌ر تاریق ئەو په‌حمان ئاوەلی

**23_Parrott, M. 2007. Grammar for English Language Teachers. UK. Cambridge University Press
ISBN 978_0_521_47797_0**

، ۲۴- میژووی دیرینی کوردستان- فاضل قه‌رده‌اغ

۱۸۱ ژماره‌ی سپاردن

**Qaradakhy, F. Hama Karim, H. M. 2006. Old History of Kurdistan. Kurdistan. printer and publisher of the author
Number (this is equivalent to ISBN(686**

۲۵- چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له میژووی گه‌لی کورد له رۆژه‌لاتی
کوردستان

نوسینی: دکتۆر یاسین سەردەشتی.

٦٤١ ژمارە ی سپاردن

**Dr. Sardashty, Y. 2007. A Few pages in the History of Middle Kurdistan. Kurdistan. Sima Sulaimany
Number (this is equivalent to ISBN(641**

٢٦- کورد. عەرەب. بەریتانییەکان، بیرەوهرییه‌کانی کاپتن لاین
لەمەر پووداوەکانی باشوری کوردستان ١٩١٩ تا ١٩٢٩، وەرگیڕانی لە
ئینگلیزییەوه: دکتۆر یاسین سەردەشتی.

ژمارە ی سپاردن ١٠٧٩

**Dr. Sardashty, Y. 2007. Kurd, Arab, English from 1919 to 1929.
Kurdistan. Sima Sulaimany
Number (this is equivalent to ISBN(1079**

**27. Wharton, S. Race, P. 1999. 500 Tips for TESOL. Teaching
English to Speakers of Other Languages. UK. Routledge,
149 pages**

ISBN 978_0_7494_2409_1

**28. Yule, G. 2006 third edition. The Study of Language. UK.
Cambridge University
ISBN 0_521_54320_7**

٢٩-قورئانی پیروۆ

سایته‌کانی

ئەوھى كە بەدەر دەكەوئیت لەگەل
ئەوھى كە پېشكەوتنىكى زۆرو بەرچاۋ
بەخوئندنەوھ دەبېنرېت كەم كەردنەوھى
ئەو ھەموو كەم و كورپانەى كە پېشتر
ھەبوو بەتائېبەت لە كاتى شەرەكانى
ناوخۆدا ئېستە لە ئاستىكى زۆر لە بالادايە
بە بەراورد لەگەل ئەو كاتەدا، بەلام زۆركارى
تر ھەيە كە دەبئت حكوومەتى ھەريم
زىاتر برەوى پئ بدات بوئەوھى خوئندن
بتوانئت جئگەى متمانەو دلخۆشى ھەموو
لايەك بئت

بەپامى بەدواداھورن
رەوشى خوئندن لەكوردستاندا
بەشئنگ لە كارى مەبائى مائەنەمەى نرەسە



د.عومەر عەلى
٢٠٢٠

